

# KENWOOD

CD-LEMEZJÁTSZÓ ÉS RÁDIO

**KDC-BT50U**

**KDC-5047U**

**KMR-440U**

---

## KEZELÉSI UTASÍTÁS

Kenwood Corporation

Mielőtt elolvasná ezt a kézikönyvet, kattintson az alábbi gombra a legújabb változat és a módosított oldalak ellenőrzéséhez.



# Tartalomjegyzék

<b>Használatba vétel előtt</b>	<b>3</b>	<b>A Bluetooth Audio működése</b>	<b>32</b>
<b>Alapvető műveletek</b>	<b>6</b>	Használatba vétel előtt	
<b>Általános műveletek</b>	<b>8</b>	Alapműveletek	
Az előlap eltávolítása		<b>Bluetooth-eszköz beállítása</b>	<b>33</b>
Hang elnémítása telefonhívás fogadásakor		Bluetooth-eszköz regisztrálása	
<b>Hangbeállítások</b>	<b>10</b>	Speciális Bluetooth-eszköz regisztrálása	
Hangvezérlés		PIN kód regisztrálása	
Hangbeállítási memória		A telefonkönyv letöltése	
Hangbeállítás visszakeresése		A csatlakoztatni kívánt Bluetooth-eszköz kiválasztása	
<b>Zenei lemez/hangfájl működtetése</b>	<b>12</b>	Regisztrált Bluetooth-eszköz törlése	
Zene keresése		A firmware verziószámának kijelzése	
Zene keresése az iPod esetében		Hangtárcsázási parancs hozzáadása	
Karakter alapú keresés		Hangparancs beállítása a kategóriához	
Keresés kihagyása		<b>SMS</b>	
Közvetlen keresés		<b>(Rövid szöveges üzenet-szolgáltatás)</b>	<b>39</b>
Kapcsolódó keresés		Az SMS megjelenítése	
iPod saját lejátszási lista		Az SMS letöltése	
Az lemezváltó alapműveletei (opcionális)		<b>Függelék</b>	<b>40</b>
<b>Az állomáskereső működtetése</b>	<b>16</b>	<b>Hibakeresési útmutató</b>	<b>42</b>
Előre beállított állomások memóriája		<b>Műszaki adatok</b>	<b>44</b>
Előre beállított hangolás			
PTY (Programtípus)			
Előzetesen beállított programtípus			
A nyelv megváltoztatása a programtípus (PTY) funkciónál			
<b>Kedvencek vezérlése</b>	<b>18</b>		
Előbeállított kedvenc memória			
Előbeállított kedvenc visszakeresése			
A Beállított kedvenc memória törlése			
<b>Funkciók beállítása</b>	<b>20</b>		
<b>Kijelzési beállítások</b>	<b>26</b>		
Megjelenítés típusának kiválasztása			
Szöveges kijelzés kiválasztása			
Megvilágítási szín kiválasztása			
<b>Kihangosított telefonálás</b>	<b>28</b>		
Használatba vétel előtt			
Hívás fogadása			
Telefonkönyvben szereplő szám hívása			
Telefonszám tárcsázása			
Hívásnaplóban szereplő szám hívása			
Gyorstárcsázás (Előre beállított tárcsázás)			
Az előre beállított tárcsázási számok listájának regisztrálása			
Hívás közben			
Hívásvárakoztatás			
A szétkapcsolási üzenet törlése			
Hangtárcsázásos hívás indítása			
A telefonszám típusának (kategóriájának) megjelenítése			

# Használatba vétel előtt

## ▲ FIGYELMEZTETÉS

### A személyi sérülések és/vagy a tűz megelőzése érdekében tartsa be az alábbi óvintézkedéseket:

- A rövidzárlat megelőzése érdekében sose tegyen illetve hagyjon bármilyen fémes tárgyat (például pénzürmét vagy fémszerszámot) az egység belsejében.

### Az egység első használata előtt

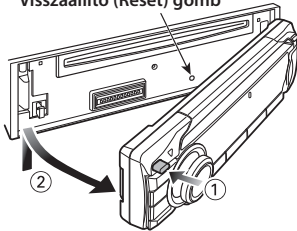
A jelen egység kezdetben demonstrációs üzemmódba van beállítva.

Amikor először használja a készüléket, törölje a demonstrációs üzemmódot. Lásd: [<Lépjön ki a demonstrációs üzemmódból>](#) (6. oldal).

### A készülék visszaállítása alapértékre

- Ha az egység nem működik megfelelően, nyomja meg a visszaállító (Reset) gombot. A visszaállító (Reset) gomb megnyomásakor a készülék visszaáll a gyári beállításokra.

#### Visszaállító (Reset) gomb



### A berendezés tisztítása

Ha a készülék előlapja nem tiszta, törölje át tiszta, puha, száraz ruhával.

Amennyiben az előlap erősen szennyezett, tisztítsa meg az előlapot egy semleges tisztítószerrel megnedvesített ruhával, majd törölje át újra tiszta, puha, száraz ruhával.

Ne permetezzen tisztítószer-sprayt közvetlenül a készülékre, mert kárt tehet a mechanikus alkatrészekben. Ha durva ruhával törli le az előlapot, vagy ha illékony folyékony tisztítószerrel, például hígítót vagy alkoholt használ, akkor megkarcolhatja az előlap felületét vagy letörölheti a karaktereket.

### Az egység és az előlap csatlakozásai

- A károsodás megelőzése érdekében ne érintse meg ujjával az egység és az előlap csatlakozásait.
- Ha az egységen vagy az előlapon lévő csatlakozások piszkosak, törölje le őket tiszta, puha, száraz ruhával.

### A lencse beparásodása

Hideg időben, közvetlenül a gépkocsi fűtésének bekapcsolását követően a levegő páratartalma lecsapódhat a berendezés CD-lejátszójában található lencsén. Ezt nevezzük a lencse beparásodásának, mely esetenként lehetetlenné teszi a CD-k lejátszását. Ilyenkor vegye ki a CD-t, és várjon addig, amíg a lecsapódott pára el nem párolog. Ha a berendezés egy kis idő elteltével sem működik megfelelőképpen, vegye fel a kapcsolatot Kenwood-márkakereskedőjével.

### Megjegyzések




- Ha a beszerelés során problémát észlel, vegye fel a kapcsolatot Kenwood-márkakereskedőjével.
- Választható kiegészítők vásárlása esetén forduljon Kenwood-márkakereskedőjéhez, és győződjön meg róla, hogy a választott kiegészítők működnek az Ön modelljével, illetve az Ön területén.
- Az ISO 8859-1 szabványnak megfelelő karakterek jeleníthetők meg.
- Az ISO 8859-5 vagy az ISO 8859-1 szabványnak megfelelő karakterek jeleníthetők meg. Lásd: [B8 Orosz nyelv beállítása](#) részt a [<Funkciók beállítása>](#) (20. oldal).
- Az RDS funkció nem működik, ha a szolgáltatást egyetlen műsorszóró állomás sem támogatja.
- A kijelző illusztrációi és a jelen kézikönyvben megjelenő panel segítségével magyarázzuk el érthetőbben a kezelőszervek használatát. Ezért az illusztrációkon szereplő képernyő tartalma eltérhet attól, ami ténylegesen megjelenik a berendezésen, és lehet, hogy a kijelző néhány illusztrációja alkalmazhatatlan.

### CD-k kezelése

- Ne érintse meg a CD adatfelületét.
- Ne ragasszon öntapadós címkét stb. a CD felületére, és ne használjon olyan CD-t, amelyre bármi is ragasztva van.
- Ne használjon lemez típusú kiegészítőket.
- A lemez tisztítását a középtől kifelé haladva végezze.
- A CD-ket a készülékből vízszintesen kihúzza vegye ki.
- Ha a CD központi nyílásán vagy külső peremén sorját lát, használat előtt távolítsa el azokat pl. egy golyóstollal.

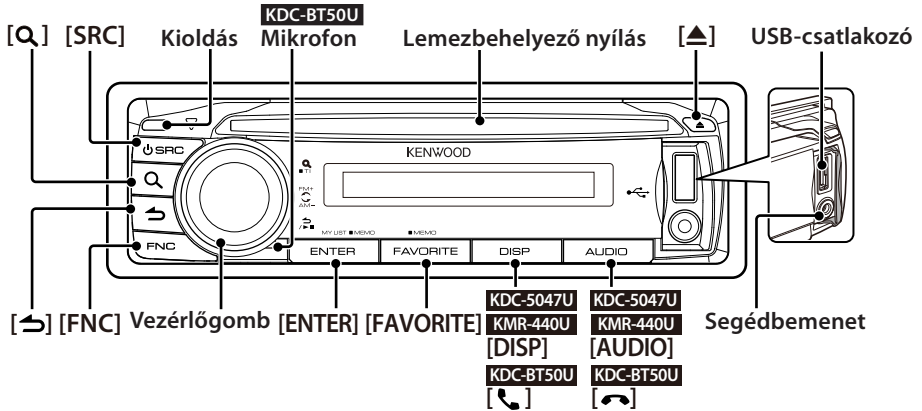
## Használatba vétel előtt

### Nem használható CD-k

- Nem használhatók a kerekétől eltérő alakú CD-k.
- Az elszíneződött adatfelületű vagy szennyezett CD-k nem használhatók.
- Ezzel az egységgel csak    jelzéssel ellátott CD-lemezek játszhatók le. Előfordulhat, hogy a jelöléssel nem rendelkező lemezek lejátszása nem lesz megfelelő.
- A nem véglegesített CD-R és CD-RW lemezeket nem lehet lejátszani. (A véglegesítési folyamatról bővebben a CD-R és CD-RW lemezek írási szoftveréből, valamint a CR-R/CD-RW-író kezelési útmutatójából tudhat meg.)
- 3 hüvelykes CD-lemezt nem lehet használni. Ha adapterrel próbálja behelyezni a lemezt, az működési hibát okozhat.



# Alapvető műveletek



## Használat előtt

### Lépjén ki a demonstrációs üzemmódból

Kapcsolja ki a demonstrációs üzemmódot, amikor először használja beszerelés után.

- 1 Nyomja meg az [ENTER] gombot a demonstrációs módból való kilépéshez, amikor a "To Cancel DEMO Press the ENTER Key" üzenetek megjelennek (kb. 15 másodperc).
- 2 Forgassa el a vezérlőgombot a "YES" kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.  
A demonstrációs üzemmód a Funkcióbeállítás üzemmódban is törölhető. Lásd: [47 Demo üzemmód](#) részt a <Funkciók beállítása> (20. oldal).

### A dátum beállítása

- 1 Nyomja meg az [FNC] gombot a Funkcióbeállítás üzemmódba való belépéshez.
- 2 Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.  
"Settings" → "Clock & Date" → "Date Adjust"  
Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem elfogadásához nyomja meg az [ENTER] gombot.
- 3 A vezérlőgomb elforgatásával állítsa be az évet, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.
- 4 A vezérlőgomb elforgatásával állítsa be a hónapot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.
- 5 A vezérlőgomb elforgatásával állítsa be a napot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.
- 6 A vezérlőgomb elforgatásával állítsa be a "Date Mode" elemet, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

- 7 A vezérlőgomb elforgatásával állítsa be a dátumformátumot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.
- 8 A Funkcióbeállítás üzemmódból való kilépéshez nyomja meg a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.

## Gyakori műveletek

### A tápellátás és a forrás kiválasztása

Az [SRC] gomb megnyomásával kapcsolja be a tápellátást.

A tápellátás bekapcsolása után jelöljön ki egy forrást.

Nyomja meg az [SRC] gombot és forgassa el a vezérlőgombot. A kiválasztott forrás elfogadásához nyomja meg az [ENTER] gombot.  
Tuner ("TUNER") → Bluetooth Audio ("BT AUDIO") (csak a KDC-BT50U típusnál) → USB ("USB") vagy iPod ("iPod") → CD ("CD") → Segédbemenet ("AUX") → Készenlét ("STANDBY") → Tuner...  
A készülék kikapcsolásához nyomja meg legalább 1 másodpercig az [SRC] gombot.



- A forrásválasztó mód kiválasztásával az [SRC] gomb minden egyes megnyomásakor vált a források között. Állítsa be a [36 Forrás kiválasztása](#) mód módot a <Funkciók beállítása> (20. oldal) "2" értékre.
- Az "iPod" és a "CD" forrás akkor választható ki, ha készen állnak a lejátszásra.
- Külön választható tartozékok csatlakoztatásakor minden eszköz esetében megjelenik a forrás neve.
- A tápellátás készenléti állapotban töltött 20 perc után automatikusan kikapcsol. (csak KMR-440U)

## Hangerő

A hangerő beállításához forgassa el a vezérlőgombot.

## Kijelző gördítése

**KDC-5047U** **KMR-440U**

Tartsa lenyomva a [DISP] gombot a CD, audiofájl vagy Rádió szöveges kijelzés gördítéséhez.

**KDC-BT50U**

Tartsa felfelé tolva a vezérlőgombot a CD, audiofájl vagy Rádió szöveges kijelzés gördítéséhez.

## Segédmenet

Hordozható audio egység a sztereó minidugóval csatlakoztatható (3,5 mm ø).

## Zene lejátszása (CD/USB/iPod)

### Lemez lejátszása

Helyezze be a lemezt a lemeznyílásba. Behelyezés után a forrás automatikusan átvált és a lejátszás elkezdődik.

### USB-eszköz lejátszása

Csatlakoztassa az USB eszközt vagy az iPod-ot az USB-kimenethez. Csatlakoztatás után a forrás automatikusan átvált és a lejátszás elkezdődik.

### Audio fájlmappa kiválasztása

Nyomja felfelé vagy lefelé a vezérlőgombot egy mappa kiválasztásához.

### Egy zeneszám kiválasztása

Nyomja jobbra vagy balra a vezérlőgombot egy zeneszám (sáv vagy fájl) kiválasztásához.

### A zene gyors előre- és gyors visszafuttatása

A zeneszámokat (sávokat vagy fájlokat) tartalmazó hangfájl gyors előre- vagy gyors visszafuttatásához a vezérlőgombot nyomja jobbra vagy balra.

### Szünet és lejátszás

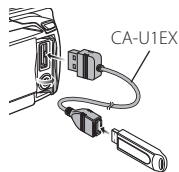
A zeneszám (sáv vagy fájl) lejátszásának szüneteltetéséhez vagy folytatásához nyomja meg a [↵] gombot.

### Lemez vagy USB-eszköz eltávolítása

A lemez kiadásához nyomja meg a [▲] gombot. Ha a gombot legalább 2 másodpercig lenyomva tartja, akkor belép az USB eltávolítása módba ("USB REMOVE" jelenik meg), és ekkor az USB-eszköz biztonságosan eltávolítható.



- USB-eszköz csatlakoztatásához a CA-U1EX (opcionális tartozék) alkalmazása ajánlott.



- iPod csatlakoztatásához a KCA-iP101 (opcionális tartozék) ajánlott.
- A lejátszható hangfájlokra, eszközökre, iPodokra vonatkozóan lásd a <Függelék> (40. oldal).

## Rádió hallgatása

### Tuner forrás kiválasztása

- 1 Nyomja meg az [SRC] gombot.
- 2 A "TUNER" elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

### A hullámsáv kiválasztása

A vételi sávok FM1 → FM2 → FM3 sorrendben történő váltásához nyomja felfelé a vezérlőgombot. Az AM sávra váltáshoz nyomja lefelé a vezérlőgombot.

### Rádióállomás kiválasztása

A hallgatni kívánt rádióállomás kiválasztásához nyomja balra és jobbra a vezérlőgombot.



- Az állomás működés közben történő kiválasztásának részletei a **Keresési mód** című részben találhatók a <Funkciók beállítása> (20. oldal).

### Közlekedési információk

A közlekedési információ funkció be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a [Q] gombot legalább egy másodpercig. Ha közlekedési hírek kezdődnek, miközben ez a funkció be van kapcsolva, a "Traffic INFO" jelenik meg a kijelzőn, és közlekedési információk hallhatók.

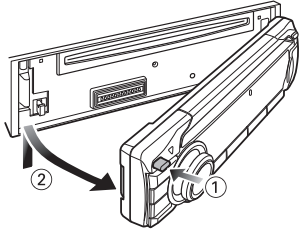
# Általános műveletek

## Az előlap eltávolítása

A készülék előlapja levehető és elvihető, ami segít megakadályozni a lopást.

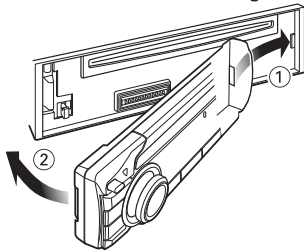
### Az előlap levétele

Nyomja meg a Release (Kioldás) gombot.



### Az előlap visszahelyezése

Az előlap visszahelyezése az alábbi ábrán bemutatott módon lehetséges.



- A kioldógomb megnyomása után azonnal vegye le az előlapot, különben a rázkódás miatt az előlap leeshet.
- Az előlap precíziós berendezés, mely ütés vagy erős lökés hatására károsodhat.
- Tartsa a levett előlapot annak külön tárolótokjában.
- Ne tegye az előlapot (és vagy az előlap tokját) közvetlen napsugárzásnak vagy túlzott hőhatásnak kitett, illetve párássá helyre. Ezenkívül kerülje az olyan helyeket, ahol túl sok a por, illetve ahol fennáll a víz ráfröccsenésének veszélye.

A KDC-5047U/ KMR-440U funkciója

## Hang elnémítása telefonhívás fogadásakor

Hívás fogadásakor az audiorendszer automatikusan elnémul.

### Hívás fogadásakor

Megjelenik a "CALL" felirat.

Az audiorendszer lejátszása szünetel.

### Zene hallgatása hívás közben

Nyomja meg az [SRC] gombot.

Eltűnik a "CALL" felirat a kijelzőről, és az audiorendszer ismét működésbe lép.

### Hívás befejezésekor

Tegye le a telefont.

Eltűnik a "CALL" felirat a kijelzőről, és az audiorendszer ismét működésbe lép.



- A TEL elnémítás funkció használatához egy kereskedelmi forgalomban kapható telefontartozék felhasználásával csatlakoztatnia kell a MUTE (elnémítás) vezetékét a telefonhoz. Lásd: <Vezetékek csatlakoztatása a kivezetésekhez> (Gyors üzembe helyezési útmutató).





# Hangbeállítások

## Hangvezérlés

Lehetősége van a hangvezérlési paraméterek beállítására;

Kijelzés	Hangvezérlési paraméter	Tartomány
"SubWoofer"	Mélyszűrő kimenet	KI/BE
"Bass Boost"	Mélyhang-kiemelés	Level1/Level2/KI
"System Q"	Előre beállított kiegyenlítő görbe	"Rock"/"Pops"/"Easy"/"Top40"/"Jazz"/"Game"/"Natural"/"User"*
<b>"Bass Adjust"</b>		
"Bass Center FRQ"	Basszus középfrekvencia	40/50/60/70/80/100/120/150 (Hz)
"Bass Level"	Basszusszint	-8 — +8 (dB)
"Bass Q Factor"	Basszus jóságai tényező	1,00/1,25/1,50/2,00
"Bass EXT"	Basszuskiterjesztés	KI/BE
<b>"Middle Adjust"</b>		
"Middle Center FRQ"	Középső középfrekvencia	0,5/1,0/1,5/2,0 (kHz)
"Middle Level"	Középszint	-8 — +8 (dB)
"Middle Q Factor"	Középső jóságai tényező	1,00/2,00
<b>"Treble Adjust"</b>		
"Treble Center FRQ"	Magas hang középfrekvenciája (kHz)	10,0/12,5/15,0/17,5
"Treble Level"	Magashangszint	-8 — +8 (dB)
"Balance"	Kiegyenlítés	Bal 15 — Jobb 15
"Fader"	Első-hátsó aszimmetria	Hátsó 15 — Első 15
"2Zone Rear Volume"	Hátsó hangrő duális zóna esetén	0 — 35
"SubWoofer Level"	Mélyszűrőszint	-15 — +15 (dB)
<b>"Detailed Settings"</b>		
"HPF Front"	Elülső felüláteresztő szűrő	Átmenő/40/60/80/100/120/150/180/220 (Hz)
"HPF Rear"	Hátsó felüláteresztő szűrő	Átmenő/40/60/80/100/120/150/180/220 (Hz)
"LPF SubWoofer"	Mélyszűrő aluláteresztő szűrő	50/60/80/100/120/átmenő (Hz)
"Subwoofer Phase"	Mélyszűrő fázisa	Fordított (180°)/Normál (0°)
"2Zone"	Kétfónás rendszer	BE/KI
"2Zone F/R Select"	Kétfónás kimeneti csatorna	Hátsó/Első
"Supreme"	Supreme beállítás	BE/KI
"Audio Preset"	Hangbeállítási memória†	Előhívás/Memória
"Volume Offset ADJ"	Hangrő nullszintjének beállítása	-8 — ±0 (dB) (AUX: -8 — +8)

\*Lásd: <Hangbeállítási memória> (11. oldal), <Hangbeállítás visszakeresése> (11. oldal)



- \*User": Az egyénileg beállított mély, közepes és magas hangszintek érvényesek.
- Minden forráshoz beállítható a Basszus, Középszint és Magas hangszint.
- A Supreme funkcióról

Az alacsony (128 kbps-nél kisebb; mintavételi frekvencia: 44,1 kHz) adatátviteli sebességű rögzítés során levágott nagyfrekvenciás tartomány extrapolálására és egyedi fejlesztésű algoritmussal történő kiegészítésére szolgáló technológia.

A kiegészítés a tömörítési formátumnak (AAC, MP3 vagy WMA) megfelelően van optimalizálva, és az adatátviteli sebességnek megfelelően kerül feldolgozásra. Hatása elhanyagolható az olyan zene esetében, amelynek rögzítése nagy adatátviteli sebességen vagy változó adatátviteli sebességen történt, vagy amelyek minimális nagyfrekvenciás tartománya van.

- A kétfónás rendszer

A fő forrás és az alforrás (segédbemenet) külön-külön kimenetet szolgáltat az elülső csatornán és a hátsó csatornán.

- Amikor a "2Zone" funkció "ON" (bekapcsolt) állapotban van, a fő forráshang és az AUX bemenő hang külön-külön kerül kivitelre az elülső és a hátsó hangszórókra.

- A mellékforrás beállítása "2Zone" funkcióra.

- A főforrás kiválasztása az [SRC] gombbal történik.

- Állítsa be az elülső csatorna hangerejét a vezérlőgombbal.

- Állítsa be a hátsó csatorna hangerejét a "2Zone Rear Volume" szabályozásával.

- Az audiovezérlés nincs hatással az alforrásra.

- Ha a Bluetooth hangforrás van kiválasztva, a "2Zone F/R Select" beállítás értéke "Rear" legyen. "2Zone" nem kapcsolható "ON", ha a beállítása "Front". Amíg a "2Zone" "ON" van kapcsolva, a "2Zone F/R Select" funkció nem használható.

## 1 Válassza ki a beállítani kívánt hangforrást Nyomja meg az [SRC] gombot.

A forráselem kiválasztásának módjáról lásd: <A tápellátás és a forrás kiválasztása> (6. oldal).

## 2 Lépjön be a hangvezérlés üzemmódba

**KDC-5047U | KMR-440U**

Nyomja meg az [AUDIO] gombot.

**KDC-BT50U**

1) Nyomja meg az [FNC] gombot.

2) Forgassa el a vezérlőgombot az "Audio Control" elem kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

## 3 A behangolni kívánt audio paraméter kiválasztása

A behangolni kívánt audio paraméter kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

Az előző elemhez történő visszatéréshez nyomja meg a [↵] gombot.

#### 4 Hangolja be az audio paramétert Forgassa el a vezérlőgombot.

#### 5 Fogadja el a beállítási értéket Nyomja meg az [ENTER] gombot. Megjelenik az előző elem.

#### 6 Lépj ki az hangvezérlés üzemmódból Tartsa lenyomva a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.

## Hangbeállítási memória

Regisztrálja a beállítási értéket a hangvezérlés segítségével.

#### 1 Hangvezérlés beállítása

Állítsa be az <Hangvezérlés> (10. oldal).

#### 2 Belépés az hangvezérlés üzemmódba

**KDC-5047U** **KMR-440U**

Nyomja meg az [AUDIO] gombot.

**KDC-BT50U**

- 1) Nyomja meg az [FNC] gombot.
- 2) Az "Audio Control" elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### 3 A hangbeállítási memória üzemmód

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

"Detailed Settings" → "Audio Preset"

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem elfogadásához nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### 4 Válassza ki a hangbeállítási memóriát

A "Memory" elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### 5 A vezérlőgomb elforgatásával válassza ki a "YES" lehetőséget, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

Megjelenik a "Memory Completed" felirat.

#### 6 Lépj ki az hangvezérlés üzemmódból Tartsa lenyomva a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.



- Ennek a funkciónak a használatához az egységnek több mint egy órán át bekapcsolt állapotban kell maradnia.

- 1 pár Audio előbeállítás memóriát regisztráljon. A forrás szerinti regisztrálásra nincs mód.
- A Reset gomb megnyomásakor az összes forrás a regisztrált beállítási értéket kapja meg.
- A következő paraméterek regisztrálhatók.  
"Bass Center FRQ", "Bass Level", "Bass Q Factor", "Bass EXT", "Middle Center FRQ", "Middle Level", "Middle Q Factor", "Treble Center FRQ", "Treble Level", "Subwoofer Level", "HPF Front", "HPF Rear", "LPF Subwoofer", "Subwoofer Phase"

## Hangbeállítás visszakeresése

A <Hangbeállítási memória> (11. oldal) segítségével regisztrált hangbeállítás visszakeresése.

#### 1 Válassza ki a forrást

Nyomja meg az [SRC] gombot.

A forráselem kiválasztásának módjáról lásd: <A tápellátás és a forrás kiválasztása> (6. oldal).

#### 2 Belépés az Audio Control (hangvezérlés) üzemmódba

**KDC-5047U** **KMR-440U**

Nyomja meg az [AUDIO] gombot.

**KDC-BT50U**

- 1) Nyomja meg az [FNC] gombot.
- 2) Az "Audio Control" elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### 3 A hangbeállítási memória üzemmód

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

"Detailed Settings" → "Audio Preset"

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem elfogadásához nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### 4 Válassza a hangbeállítás behívása funkciót

A "Recall" elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### 5 A "YES" kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

Megjelenik a "Recall Completed" felirat.

#### 6 Kilépés az audiovezérlés üzemmódból Tartsa lenyomva a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.

# Zenei lemez/hangfájl működtetése

A hangfájl/ belső CD forrás funkciója

## Zene keresése

A hallgatni kívánt zene kiválasztása az éppen lejátszott eszköztől vagy hordozóról.

### 1 Lépjen be a zenekeresés üzemmódba Nyomja meg a [ Q ] gombot.

Megjelenik a "MUSICSEARCH" felirat.

### 2 Zene keresése

#### Hangfájl

A művelet típusa	Művelet
Mozgás a mappák/fájlok között	Forgassa el a vezérlőgombot.
Mappa/fájl kiválasztása	Nyomja meg az [ENTER] gombot.
Visszalépés az előző mappába	Nyomja meg a [↶] gombot.
Visszatérés az eredeti mappába	Nyomja balra legalább 1 másodpercig a vezérlőgombot.
A zenekeresés üzemmód visszavonása	Tartsa lenyomva a [↶] gombot legalább 1 másodpercig.

🎵 jelzés: Hangfájl

📁 jelzés: Mappa, amely alatt egy mappa vagy fájl található

☐ jelzés: Mappa, amely alatt nem található mappa vagy fájl

#### CD forrás

A művelet típusa	Művelet
Mozgás a sávok között	Forgassa el a vezérlőgombot.
Sáv kiválasztása	Nyomja meg az [ENTER] gombot.
Visszalépés az első sávra	Nyomja balra legalább 1 másodpercig a vezérlőgombot.
A zenekeresés üzemmód visszavonása	Nyomja meg a [↶] gombot.

Az iPod forrás funkciója

## Zene keresése az iPod esetében

A lejátszani kívánt zeneszám keresése (az iPodban).

### 1 Lépjen be a zenekeresés üzemmódba

Nyomja meg a [ Q ] gombot.

Megjelenik a "MUSICSEARCH" felirat.

### 2 Zene keresése

A művelet típusa	Művelet
Mozgás az elemek között	Forgassa el a vezérlőgombot.
Elem kiválasztása	Nyomja meg az [ENTER] gombot.
Visszalépés az előző elemre	Nyomja meg a [↶] gombot.
Visszatérés a főmenübe	Nyomja felfelé legalább 1 másodpercig a vezérlőgombot.

### A zenekeresés üzemmód visszavonása

Tartsa lenyomva a [↶] gombot legalább 1 másodpercig.



- Ha a dal címében szereplő karakterek egyike sem jeleníthető meg, a keresési tétel neve és számok jelennek meg.

Elem	Kijelzés	Elem	Kijelzés
Lejátszási listák	"PLIST****"	Podcastok	"PDCT****"
Előadók	"ART****"	Műfajok	"GEN****"
Albumok	"ALB****"	Zeneszerzők	"COM****"
Zeneszámok	"PRGM****"		

Az iPod forrás funkciója

## Karakter alapú keresés

Kiválaszthat egy betűt az éppen kijelölt böngésző listájából (előadó, album stb.).

### 1 Lépjen be a zenekeresés üzemmódba

Nyomja meg a [ Q ] gombot.

Megjelenik a "MUSICSEARCH" felirat.

### 2 Válasszon ki egy böngészőelemet

Forgassa el a vezérlőgombot egy böngészőelem kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

### 3 Lépjen be a keresés kiválasztása üzemmódba

Nyomja meg a [ Q ] gombot.

### 4 Válassza az karakter alapú keresés módot

Forgassa el a vezérlőgombot a "Alphabet Search" kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

### 5 Válassza ki a keresendő karaktert

A művelet típusa	Művelet
Válassza ki a karaktereket	Forgassa el a vezérlőgombot.
Állítsa a kurzort a karakterbeviteli pozícióba	Nyomja felfelé vagy lefelé a vezérlőgombot.

### 6 Határozza meg a kiválasztott karaktert

Nyomja meg az [ENTER] gombot.

Kezdje meg a keresést. A keresés befejezésekor újból kiválasztódik a zenekeresési üzemmód a kijelölt karakterpozíciónál.

### A zenekeresés üzemmód visszavonása

Tartsa lenyomva a [ ↵ ] gombot legalább 1 másodpercig.



- A karakter alapú keresés ideje lehet, hogy hosszú lesz az iPodban tárolt tételek (zeneszámok) mennyisége miatt.
- Ha nem az A-Z és 1-9 tartományokba eső karaktert keres, írja be: "\*".
- Ha az első karakterlánc angol névelővel ("a", "an", "the") kezdődik, akkor a karakter szerinti keresési üzemmód azt nem veszi figyelembe.

Az iPod forrás/ Music Editor hordozó funkciója

## Keresés kihagyása

A kihagyandó zeneszámok számát a kiválasztott listában lévő zeneszámok aránya határozza meg.

### 1 Lépjen be a zenekeresés üzemmódba

Nyomja meg a [ Q ] gombot.

Megjelenik a "MUSICSEARCH" felirat.

### 2 Lépjen be a keresés kiválasztása üzemmódba

Nyomja meg a [ Q ] gombot.

### 3 Válassza a keresés kihagyása üzemmódot

A "Skip Search" kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

### 4 Zene keresése

A művelet típusa	Művelet
Mozgás az elemek között	Forgassa el a vezérlőgombot.
Keresés kihagyása	Nyomja felfelé vagy lefelé a vezérlőgombot.
Elem kiválasztása	Nyomja meg az [ENTER] gombot.
Visszalépés az előző elemre	Nyomja meg a [ ↵ ] gombot.

### A zenekeresés üzemmód visszavonása

Tartsa lenyomva a [ ↵ ] gombot legalább 1 másodpercig.



- Állítsa be az arányt a [☞ Keresés kihagyása](#) paranccsal a <Funkciók beállítása> (20. oldal).
- Tartsa lenyomva legalább 3 másodpercig a vezérlőgombot a zeneszámok teljes tartama 10 %-ának lejátszásához a beállítástól függetlenül.

# Zenei lemez/hangfájl működtetése

Az iPod forrás funkciója

## Közvetlen keresés

Zene keresése egy böngészőelem és egy vagy több betű kiválasztásával.

- 1 Lépjen be a zenekeresés üzemmódba**  
Nyomja meg a [ Q ] gombot.  
Megjelenik a "MUSICSEARCH" felirat.
- 2 Lépjen be a keresés kiválasztása üzemmódba**  
Nyomja meg a [ Q ] gombot.
- 3 Válassza a közvetlen keresés üzemmódot**  
A "Direct Search" kiválasztásához forgassa el a vezérlógombot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.
- 4 Válasszon ki egy böngészőelemet**  
Böngészőelem kiválasztásához forgassa el a vezérlógombot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

Kijelzés	Tallóz az elemek között
	Lejátszási listák
	Előadó
	Albumok
	Zeneszámok
	Podcastok
	Műfajok
	Zeneszerzők

- 5 Válassza ki a keresendő karaktert**  
Karakter kiválasztásához forgassa el a vezérlógombot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.  
Legfeljebb három karakter választható ki.
- 6 Zeneszám keresése**  
"DONE" kiválasztásához forgassa el a vezérlógombot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.  
Megjelenik a találatok listája.
- 7 Válassza ki a zenét**  
A zene kiválasztásához forgassa el a vezérlógombot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

### A zenekeresés üzemmód visszavonása

Tartsa lenyomva a [ ⏪ ] gombot legalább 1 másodpercig.

Az iPod forrás funkciója

## Kapcsolódó keresés

Zeneszámok keresése az éppen játszott zeneszám előadójától vagy annak műfajában.

- 1 Lépjen be a zenekeresés üzemmódba**  
Nyomja meg a [ Q ] gombot.  
Megjelenik a "MUSICSEARCH" felirat.
- 2 Lépjen be a keresés kiválasztása üzemmódba**  
Nyomja meg a [ Q ] gombot.
- 3 Válassza a kapcsolódó keresés üzemmódot**  
Forgassa el a vezérlógombot a "Related Search" kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.  
Megjelenik a "Related Search" felirat.
- 4 Válasszon ki egy böngészőelemet**  
Forgassa el a vezérlógombot és nyomja meg az [ENTER] gombot, amikor a kívánt böngészőelem van kiválasztva.

Kijelzés	Zenék közötti keresést végez
"Search Artist"	Megjeleníti ugyanakkor az előadónak az albumát.
"Search Album"	Megjeleníti a számokat abban az albumban, amelyben az éppen játszott szám található.
"Search Genre"	Megjeleníti ugyanakkor a műfajnak az előadóját.
"Search Composer"	Megjeleníti azt az albumot, amely az adott zeneszerző számaikat tartalmazza.

## 5 Zene keresése

A művelet típusa	Művelet
Mozgás az elemek között	Forgassa el a vezérlógombot.
Elem kiválasztása	Nyomja meg az [ENTER] gombot.
Visszalépés az előző elemre	Nyomja felfelé a vezérlógombot.

### A kapcsolódó keresés visszavonása

Tartsa lenyomva a [ ⏪ ] gombot legalább 1 másodpercig.



- Kapcsolódó keresés nem végezhető egy Podcast lejátszása közben.
- Ha a lejátszandó zenével kapcsolatban nincs információ a böngészőelemen vagy nem található zene, megjelenik a "Not Found" felirat.

Az iPod forrás funkciója

## iPod saját lejátszási lista

---

Lejátszási lista készítéséhez feljegyezheti kedvenc zeneszámaint. A lejátszási listában legfeljebb tíz zeneszám tárolható.

### Zeneszám bejegyzése a lejátszási listában

#### 1 Indítsa el a bejegyezni kívánt zeneszám lejátszását

Nyomja felfelé, lefelé, jobbra és balra a vezérlőgombot.

#### 2 Jegyezze be a zeneszámot

Tartsa lenyomva az [ENTER] gombot legalább 2 másodpercig.

Megjelenik a "## (tárolási szám) Stored" felirat.

Legfeljebb 10 zeneszámot lehet tárolni.



- Lejátszási lista készítésekor egy iPodon tárolt zeneszámokat regisztrálhat. Ha nem regisztrált iPod csatlakoztatásával próbál egy számot bejegyezni, megjelenik a "My Playlist Delete" felirat. A "YES" kiválasztásakor a lejátszási lista törlődik.
- A zenekeresés közben megjelenített zeneszám ugyanilyen módon tárolható. A zenekeresési eljárásra vonatkozóan lásd: [<Zene keresése az iPod esetében> \(12. oldal\)](#).
- Ha megpróbálja tárolni a tizenegyedik zeneszámot, megjelenik a "Memory Full" (Memória megtelt) üzenet, és a zeneszám nem jegyezhető be. Ha mégis regisztrálni szeretné, töröljön egy felesleges zeneszámot.
- Ne tároljon Podcastokat. Lehet, hogy a zeneszámok regisztrálása vagy lejátszása nem megfelelően történt. Például nem kívánt zeneszámokat regisztrált.

### A lejátszási lista lejátszása

#### 1 Jelenítse meg a lejátszási listát

Nyomja meg az [ENTER] gombot.

Megjelenik a "My Playlist" felirat.

#### 2 Játsszon le egy zeneszámot a lejátszási listából

A lejátszani kívánt zeneszámi kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

Megjelenik a "LIST" jelzés.



- A lejátszási listában lévő zeneszám lejátszásának leállításához kapcsolja ki a készüléket.
- Ha egy zeneszám végén nincs 1 mp vagy hosszabb szünet, akkor lehet, hogy az utolsó része nem kerül lejátszásra.
- A lejátszási listában lévő zeneszámok lejátszása közben nem lehetséges a véletlenszerű lejátszás.

### Zeneszám törlése a lejátszási listáról

#### 1 Jelenítse meg a lejátszási listát

Nyomja meg az [ENTER] gombot.

Megjelenik a "My Playlist" felirat.

#### 2 A törölni kívánt zeneszám kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot legalább 2 másodpercig.

#### 3 A "One" vagy az "All" elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

Az "All" kiválasztásakor az összes zeneszám törlődik.

#### 4 A "YES" kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

Megjelenik a "Completed" felirat.



- A lejátszási listán lévő összes zeneszám törölhető a [Saját lejátszási lista törlése](#) paranccsal a [<Funkciók beállítása> \(20. oldal\)](#).

*A lemezváltós KDC-5047U/ KMR-440U készülék funkciója*

## Az lemezváltó alpműveletei (opcionális)

---

### CD-váltó forrás kiválasztása

Nyomja meg az [SRC] gombot.

Válassza ki a "CD CH" kijelzést.

A forráselem kiválasztásának módjáról lásd: [<A tápellátás és a forrás kiválasztása> \(6. oldal\)](#).

### Zenekeresés

Nyomja jobbra vagy balra a vezérlőgombot.

### Lemez keresése

Nyomja felfelé vagy lefelé a vezérlőgombot.

# Az állomáskereső működtetése

## Előre beállított állomások memóriája

Állomás tárolása a memóriában.

**1 Válassza ki a memóriában tárolandó frekvenciát**

Nyomja jobbra vagy balra a vezérlőgombot.

**2 Lépjen be a előrebeállított memória üzemmódba**

Nyomja meg a [ Q ] gombot.

**3 Az állomás előrebeállítása**

Forgassa el a vezérlőgombot a memóriaszám ("P1" – "P6") kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot legalább 2 másodpercig.

**Az előrebeállított memória mód visszavonása**

Nyomja meg a [ ↵ ] gombot.

## Előre beállított hangolás

A memóriában tárolt állomások visszakeresése.

**1 Lépjen be a hangolás előrebeállítása üzemmódba**

Nyomja meg a [ Q ] gombot.

**2 Az állomás behívása**

Forgassa el a vezérlőgombot egy programhely ("P1" – "P6") behívásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

**Az előre beállított hangolás visszavonása**

Nyomja meg a [ ↵ ] gombot.

## PTY (Programtípus)

Programtípus kiválasztása és állomás keresése;

Programtípus	Kijelzés	Programtípus	Kijelzés
Beszéd	"Speech"	Egyéb zene	"Other M"
Zene	"Music"	Időjárás	"Weather"
Hírek	"News"	Pénzügy	"Finance"
Aktuális témák	"Affairs"	Gyermekműsorok	"Children"
Információ	"Info"	Társadalmi kérdések	"Social"
Sport	"Sport"	Vallás	"Religion"
Oktatás	"Educate"	Betelefonálós program	"Phone In"
Dráma	"Drama"	Utazás	"Travel"
Kultúra	"Culture"	Szabadidő	"Leisure"
Tudomány	"Science"	Jazz-zene	"Jazz"
Vegyés	"Varied"	Country zene	"Country"
Popzene	"Pop M"	Hazai zene	"Nation M"
Rockzene	"Rock M"	Régi slágerek	"Oldies"
Könnyű háttérzene	"Easy M"	Népzene	"Folk M"
Könnyű klasszikus	"Light M"	Dokumentumműsor	"Document"
Komoly klasszikus	"Classics"		

• A beszéd és a zene kategóriákba a következő programtípusok tartoznak.

Zene: Elem fekete karakterekkel.

Beszéd: Elem fehér karakterekkel.

**1 Lépjen be a PTY üzemmódba**

Nyomja meg kétszer a [ Q ] gombot.

**2 Válasszon ki egy programtípust**

Forgassa el a vezérlőgombot.

**3 Keresse meg a kiválasztott programtípust játszó állomást**

Nyomja a vezérlőgombot jobbra vagy balra.

**4 Lépjen ki PTY üzemmódból**

Nyomja meg a [ ↵ ] gombot.



• Ez a funkció nem használható közlekedési hírószefoglaló alatt vagy AM-vétel közben.

• Ha a kiválasztott programtípus nem található, a "No PTY" felirat jelenik meg a kijelzőn. Válasszon ki egy másik programtípust.



## **Előzetesen beállított programtípus**

A programtípus beállítása a memóriagombhoz és gyors előhívása.

### **A programtípus előzetes beállítása**

#### **1 Válassza ki az előre beállítani kívánt programtípust**

Lásd a <PTY (Programtípus)> (16. oldal).

#### **2 Lépjen be az előbeállított programtípus módba**

Nyomja meg a [ Q ] gombot.

#### **3 Állítson be előre egy programtípust**

Forgassa el a vezérlőgombot a programhelye ("P1" – "P6") kiválasztásához, majd nyomja meg legalább 1 másodpercig az [ENTER] gombot.

### **Az előre beállított programtípus előhívása**

#### **1 Lépjen be a PTY üzemmódba**

Nyomja meg kétszer a [ Q ] gombot.

#### **2 Lépjen be a előbeállított programtípus üzemmódba**

Nyomja meg a [ Q ] gombot.

#### **3 Hívja elő az előre beállított programtípust**

Forgassa el a vezérlőgombot egy programhely ("P1" – "P6") behívásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

## **A nyelv megváltoztatása a programtípus (PTY) funkciónál**

A programtípus kijelzési nyelvének kiválasztása a következőképpen;

Nyelv	Kijelzés
Angol	"English"
Francia	"French"
Német	"German"

#### **1 Lépjen be a PTY üzemmódba**

Nyomja meg kétszer a [ Q ] gombot.

#### **2 Lépjen be a nyelv megváltoztatása üzemmódba**

Nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### **3 Válassza ki a nyelvet**

A vezérlőgomb elforgatásával válassza ki a nyelvet, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

# Kedvencek vezérlése

## Előbeállított kedvenc memória

Feljegyezheti a gyakran használt elemeket, pl. műsorszóró állomásokat, iPod lejátszási listát vagy előadókat, funkcióbeállítási elemeket vagy hangvezérlő elemeket.

### 1 Jelenítse meg a feljegyezni kíván tételt

A feljegyezhető tételek a következők:

Forrás	Feljegyezhető tételek
RÁDIÓ	Frekvencia
iPod	Tétel keresése, például Lejátszási lista/Előadó/Albumok
Funkciók beállítása	Funkcióbeállítás elem
Hangvezérlés*	Handvezérlő elem
Kijelző vezérlése*	Kijelző vezérlő elem
Kihangosított telefon	Telefonszám visszakeresése.

\* A KDC-5047U/ KMR-440U készülék funkciója (A KDC-BT50U készülék esetében a hangvezérlő elemet és a kijelző vezérlő elemet a Funkcióbeállítás menü tartalmazza.)

Feljegyezhető elemek kiválasztásakor a "[FAV]" jelzés 5 másodpercig világít.

Ismételje meg a 2. és azt követő lépéseket azzal az elemmel, amely mellett a "[FAV]" jelzés világít.

Amikor az egyes elemek beállítási művelete a Funkcióbeállítás funkcióban végezhető el, a "[FAV]" jelzés kialszik és nem lehetséges a feljegyzés a Kedvenc csoportba.

### 2 Lépjen be a előbeállított kedvenc memória módba

Tartsa lenyomva a [FAVORITE] gombot legalább 1 másodpercig.

### 3 Válassza ki a memóriában tárolandó számot

Forgassa el a vezérlőgombot.

### 4 Tárolja a kedvenc beállítást a memóriában

Nyomja meg az [ENTER] gombot.

### Az előbeállított kedvenc memória mód visszavonása

Nyomja meg a [↵] gombot.



- Jegyezzen fel 6 pár előbeállított kedvenc memóriát. A beállítható számoknál megjelenik a "Register your favorite functions" (Jegyezze fel kedvenc funkcióit) felirat.
- A memória nem törölhető a Reset gombbal.
- Műveletnek a meglévő előbeállított számra történő feljegyzése fölülírja a folyamatban lévő műveletet.
- A feljegyzett elem törölhető a **K** Kedvenc törlése parancssal a <Funkciók beállítása> (20. oldal).

- Ha a második vagy alacsonyabb rendű lista elemet módosítja, az iPod lista is módosul úgy, hogy a KEDVENCEK bejegyzése utáni zeneszámok törlődnek vagy hozzáadódnak ahhoz. Ennek köszönhetően az ebben az egységben bejegyzett lista különbözni fog az iPod listájától. Az iPod elemeinek szerkesztése után újra el kell végezni a KEDVENCEK bejegyzését.
- Ez a funkció akkor használható, ha az egység több mint egy órán át bekapcsolt állapotban van.

## Előbeállított kedvenc visszakeresése

A Kedvencek között regisztrált elem visszakeresése.

### 1 Lépjen be az előbeállított kedvenc visszakeresése módba

Nyomja meg a [FAVORITE] gombot.

### 2 Válassza ki a kedvenc memóriában a behívandó számot

Forgassa el a vezérlőgombot.

### 3 Hívja be az előre beállított kedvencet

Nyomja meg az [ENTER] gombot.

### A tárolt kedvenc visszakeresése mód visszavonása

Nyomja meg a [↵] gombot.

## **A Beállított kedvenc memória törlése**

Kedvencként regisztrált tétel törlése.

### **1 Válassza a készenlét üzemmódot**

**Nyomja meg az [SRC] gombot.**

Válassza ki a "STANDBY" kijelzést.

A forráselem kiválasztásának módjáról lásd: <A tápellátás és a forrás kiválasztása> (6. oldal).

### **2 Lépjen be a funkcióbeállítás üzemmódba**

**Nyomja meg az [FNC] gombot.**

### **3 Válassza a kedvenc törlése módot**

**Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.**

**"Initial Settings" → "Favorite Delete"**

**Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem elfogadásához nyomja meg az [ENTER] gombot.**

### **4 Válassza ki a törölni kívánt számot**

**Forgassa el a vezérlőgombot a memóriaszám kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.**

Megjelenik a "Favorite Delete" (Kedvenc törlése) felirat.

Jelölje ki az "All" elemet, ha mindet törölni szeretné.

### **5 Forgassa el a vezérlőgombot a "YES" kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.**

**Megjelenik a "Completed" (Végrehajtva) felirat.**

### **6 Lépjen ki a funkcióbeállítás üzemmódból**

**Tartsa lenyomva a [ ] gombot legalább 1 másodpercig.**

# Funkciók beállítása

Állítsa be ennek az egységnek a funkcióit a következő eljárással:

- 1 Keresse meg a beállítani kívánt elemet**  
Vegye fel a beállítani kívánt elemet a <Funkció> (20. oldal).
- 2 Válassza ki a forrást**  
**Nyomja meg az [SRC] gombot.**  
Kapcsoljon a beállítani kívánt tételt megjelenítő forrásra a <Funkciólista> (24. oldal).  
A forráselem kiválasztásának módjáról lásd: <A tápellátás és a forrás kiválasztása> (6. oldal).
- 3 Lépjen be a funkcióbeállítás üzemmódba**  
**Nyomja meg az [FNC] gombot.**
- 4 Válassza ki a funkció elemet**  
**Forgassa el a vezérlőgombot a beállítani kívánt elem kiválasztásához.**
- 5 Írja be a kiválasztott funkcióelemet**  
**Nyomja meg az [ENTER] gombot.**  
Nyomja meg a [↵] gombot az előző elemhez történő visszatéréshez.  
Ismételje meg a 4. és 5. lépést a beállítani kívánt elem eléréséig.
- 6 Állítsa be a funkció elemet**  
**Forgassa el a vezérlőgombot egy kívánt beállítási érték kiválasztásához.**
- 7 Fogadja el a beállítási értéket**  
**Nyomja meg az [ENTER] gombot.**  
Megjelenik az előző elem.
- 8 Lépjen ki a funkcióbeállítás módból**  
**Tartsa lenyomva a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.**

## Funkció

### Példa:

**No. Funkciónév:** "Display of each function on this unit" ➤ "Beállítási érték 1\*", "Beállítási érték 2"...  
A funkcióelem funkcionális áttekintését biztosítja.  
A jelen funkciót megjelenítő forrás a számok (00) alapján található meg a <Funkciólista> (24. oldal).



- Az aláhúzott beállítási érték gyári beállítás.

## Zenelejátszás üzemmód

- 01 iPod vezérlés kézzel: "Hands Mode" ➤ "ON", "OFF"**  
Amikor beállítása "ON", az iPod-ot saját vezérlővel működtetheti.
- 02 Pászttázó lejátszás: "Track Scan" (CD)/ "File Scan" (Audiofájl) ➤ "ON", "OFF"**  
"ON" beállítás esetén a lemezen/mappában található zeneszámok elejét játssza le egymás után.
- 03 Véletlenszerű lejátszás: "Disc Random" (CD)/ "Folder Random" (Audiofájl/ iPod) ➤ "ON", "OFF"**  
"ON" beállítás esetén véletlenszerűen lejátszza a lemezen/mappában lévő zenéket.
- 04 Összes véletlenszerű lejátszás: "All Random" ➤ "ON", "OFF"**  
Amikor beállítása "ON", az iPod-on tárolt valamennyi szám véletlenszerű lejátszása.
- 05 Sáv/fájl ismétlése: "Track Repeat" (CD)/ "File Repeat" (Audiofájl/ iPod) ➤ "ON", "OFF"**  
Amikor beállítása "ON", a zeneszám ismételt lejátszása.
- 06 Lemez/mappa ismétlése: "Disc Repeat" (CD-cserélő)/ "Folder Repeat" (Audiofájl) ➤ "ON", "OFF"**  
"ON" beállítás esetén megismétli a lemez/mappa lejátszását.
- 07 Tároló véletlenszerű: "MGZN Random" ➤ "ON", "OFF"**  
Amikor beállítása "ON", a lemezváltóban található lemezekben lévő zeneszámokat véletlenszerű lejátszása történik.  
A KDC-5047U/ KMR-440U készülék funkciója.

## Kijelzővezérlés

### 08 Megjelenítés típusának kiválasztása: **“Display Control”** ➤ 5 típus

A kijelzési minta beállítása.

Kijelző típusa	Megjelenítési információ
A típus	2 sornyi szöveget jelenít meg.
B típus	Egy sornyi szöveget jelenít meg.
C típus	Megjeleníti az állapotot.
D típus	Az óra megjelenítése.
E típus	Megjeleníti a spektrumanalizátort.

Lásd: <Megjelenítés típusának kiválasztása> (26. oldal).

### 09 Kijelzőoldal kiválasztása: **“DISP Side Select”** ➤ 2 típus

Beállítja az A, B, D és E típusú oldalsó kijelzőt BE/KI értékre. Lásd: <Megjelenítés típusának kiválasztása> (26. oldal).

### 10 Szöveges megjelenítő kiválasztása: **“DISP Text Select”**

Beállítja az A és B típusú szöveges kijelzőt. Lásd: <Szöveges kijelzés kiválasztása> (26. oldal).

### 11 Grafikus kijelző kiválasztása: **“DISP GRPHC Select”** ➤ 6 típus

Beállítja az E típusú spektrumanalizátor-megjelenítést. Lásd: <Megjelenítés típusának kiválasztása> (26. oldal).

## Óra & dátum beállításai

### 12 Az óra beállítása: **“Clock Adjust”**

Az óra beállítása.

- Forgassa el a vezérlógombot az óra beállításához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.
- Forgassa el a vezérlógombot a perc beállításához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

Ez a beállítás akkor hajtható végre, ha a **10** Idő szinkronizálása funkció beállítása “OFF”.

### 13 Idő szinkronizálása: **“Time Synchronized”** ➤ “ON”, “OFF”

Az RDS állomás időadatának és a készülék órájának szinkronizálása.

### 14 A dátum beállítása: **“Date Adjust”**

A dátum beállítása. Lásd: <A dátum beállítása> (6. oldal).

### 15 A dátum üzemmód kiválasztása: **“Date Mode”** ➤ 7 típus

A dátumkijelzés módjának beállítása. Lásd: <A dátum beállítása> (6. oldal).

## Megjelenítési és megvilágítási beállítások

### 16 Előlap színének beállítása: **“Color SEL”**

Beállítja az előlap-világítás színét. Lásd: <Megvilágítási szín kiválasztása> (27. oldal).  
A KDC-BT50U/ KDC-5047U készülék funkciója.

### 17 Kijelző BE/KI: **“DISP OFF Mode”** ➤ “ON”, “QEF”

Ha az egységen semmiféle művelet nem kerül végrehajtásra legalább 5 másodpercig olyankor, amikor az “OFF” tétel van kiválasztva, akkor a kijelző kikapcsol. Beállítási üzemmódban a kijelző még az 5 másodperces időkorlát letelte után sem kapcsol ki.  
A KDC-BT50U/ KDC-5047U készülék funkciója.

### 18 Kijelző halványítása: **“Display Dimmer”** ➤ “Auto”, “Manual1”, “Manual2”, “OFF”

A kijelző egy részének elhalványítása a jármű világításkapcsolójával összekapcsolt módon.

### 19 Szöveg görgetése: **“Text Scroll”** ➤ “Auto”, “Manual”

Az “Auto” beállítást használva a megjelenített szöveg görgetése automatikusan történik.

### 20 A Bluetooth-eszköz állapotának kijelzése: **“BT DVC Status”**

Lehetővé teszi a csatlakozási állapot, a jelerősség és az akkumulátor töltöttségi szintjének kijelzésére.

: A mobiltelefon akkumulátorának töltöttségi szintje.

: A mobiltelefon jelerőssége.

A KDC-BT50U/KCA-BT200 készülék funkciója (opcionális tartozék).

### 21 Megvilágítás halványítása: **“ILLUMI Dimmer”** ➤ “Auto”, “Manual1”, “Manual2”, “OFF”

A gombok megvilágítási fényerejének csökkentése.

Auto: A megvilágítás elhalványítása a jármű világításkapcsolójával összekapcsolt módon.

Manual1: A megvilágítás állandó elhalványítása.

Manual2: A megvilágítás halványítása a Manual1 beállításnál sötétebbre.

OFF: A halványítás mellőzése.

### 22 Megvilágítási effektus: **“ILLUMI Effect”** ➤ “ON”, “OFF”

Annak beállítása, hogy a billentyűk megvilágítási színe változzon-e a billentyűművelettel egyidejűleg.

### 23 Zenéhez kapcsolt megvilágítási effektus:

**“ILLUMI Music SYNC”** ➤ “ON”, “OFF”

Annak beállítása, hogy a billentyűk megvilágítási színe változzon-e a hangerővel egyidejűleg.

# Funkciók beállítása

## Állomáskereső beállításai

**24 Helyi keresés: "Local Seek" ➤ "ON", "OFF"**

Az automatikus kereső hangolás során csak a jó vételű állomásokat keresi a készülék.

**25 Keresési mód: "Seek Mode" ➤ "Auto1", "Auto2", "Manual"**

A rádió hangolási módját választja ki.

Hangolási mód	Kijelzés	Művelet
Automatikus keresés	"Auto1"	Állomások automatikus keresése.
Előre beállított állomások keresése	"Auto2"	Állomások keresése az előre beállított memóriában lévő sorrend szerint.
Kézi	"Manual"	Normál kézi hangolás.

**26 Automatikus memória: "Auto Memory"**

Hat jó vételű állomást memorizál automatikusan. Forgassa el a vezérlőgombot a "YES" kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot az automatikus memória működés megkezdéséhez.

**27 Mono vétel: "MONO" ➤ "ON", "OFF"**

A sztereó adások monóként történő vételével csökkentheti a zajt.

**28 Hírószefoglaló időkorlát-beállítással: "News Interrupt" ➤ "OFF", "00MIN" – "90MIN"**

A hírószefoglaló automatikus vétele annak kezdetétől. Lehetősége van annak az időkorlátnak a beállítására, amelynek során a megszakítás le van tiltva másik hírószefoglaló kezdetekor. A "00MIN" beállítás módosítása "90MIN" beállításra bekapcsolja ezt a funkciót.

Ha a hírószefoglaló kezdetekor a funkció be van kapcsolva, akkor a "NEWS" felirat jelenik meg a kijelzőn, és a készülék a híreket veszi. A "20MIN" elem beállítása esetén másik hírószefoglaló vételére 20 percn belül nem kerül sor. A hírószefoglaló hangerejének szintje a közlekedési információkra beállított hangerőszinttel azonos.

**29 Alternatív frekvencia: "AF" ➤ "ON", "OFF"**

Ha a vétel gyenge, a készülék automatikusan átvált egy másik frekvenciára, amely ugyanazt a programot sugározza ugyanazon RDS hálózaton belül, de jobb vétel mellett.

**30 Regionális RDS: "RDS Regional" ➤ "ON", "OFF"**

Itt állítható be, hogy az állomásra csak a megadott régióban kapcsoljon át az "AF SET" vezérléssel.

**31 Auto TP keresés: "Auto TP Seek" ➤ "ON", "OFF"**

Ha a közlekedési információkat sugárzó állomás vétele gyenge, olyan állomás automatikus

keresése, amelyről jobb a vétel.

## iPod-beállítások

**32 Keresés kihagyása: "Skip Search" ➤ "0.5%", "1%", "5%", "10%"**

Itt adható meg a kihagyás aránya a <Keresés kihagyása> (13. oldal).

**33 Saját lejátszási lista törlése: "My Playlist Delete"**

Törli a saját lejátszási listában regisztrált zeneszámokat.

Forgassa el a vezérlőgombot a "YES" kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot a Saját lejátszási lista törléséhez.

## AUX beállítások

**34 Név beállítása: "Name Set" ➤ "AUX", "DVD", "PORTABLE", "GAME", "VIDEO", "TV"**

A kijelzés beállítása AUX forrásra való váltáskor.

## Hangbeállítások

**35 Hangvezérlő: "Audio Control"**

Beállítja a hangminőséget és a hangszóró-rendszert. Lásd: <Hangvezérlés> (10. oldal). A KDC-BT50U készülék funkciója.

## Eredeti beállítások

**36 Forrás kiválasztása mód: "SRC Select" ➤ "1", "2"**

A jelforrás kiválasztási módjának beállítása.

**37 Sípjel: "Key Beep" ➤ "ON", "OFF"**

A műveletek ellenőrző hangjának (sípoló hang) be- és kikapcsolása.

**38 Orosz nyelv beállítása: "Russian" ➤ "ON", "OFF"**

Ezen tétel beállításakor a következő szövegelemek oroszul kerülnek kijelzésre:

Mappanév/ Fájlnév/ Zeneszám címe/ Előadó neve/ Album címe/ KCA-BT200 (opcionális tartozék)

**39 Megjelenítési nyelv beállítása funkció:**

**"Function Language" ➤ "English", "French", "Spanish", "German", "Italian", "Russian"**

Megváltoztatja az elemek megjelenítésének nyelvét a Funkció beállításban.

**40 Áramforrás KI időzítő: "Power OFF Wait" ➤**

**"OFF", "20MIN", "40MIN", "60MIN"**

Az időzítő beállítása oly módon, hogy a készüléket automatikusan kikapcsolja, ha a készenléti üzemmód folytatódik.

Ez a beállítás segít megakadályozni a jármű

akkumulátorának lemerülését.

OFF: A Power OFF (Kikapcsolási időzítő) funkciót ki van kapcsolva.

20MIN: A készülék kikapcsolása 20 perc elteltével. (Gyári beállítás)

40MIN: A készülék kikapcsolása 40 perc elteltével.

60MIN: A készülék kikapcsolása 60 perc elteltével. A KDC-BT50U/KDC-5047U funkciója.

**41 Beépített AUX: "Built-in AUX" > "ON", "OFF"**  
Annak beállítása, hogy az AUX megjelenjen-e a forrás kiválasztása során.

**42 CD-olvasás: "CD Read" > "1", "2"**

A CD-olvasás módjának beállítása.

Ha a készülék nem képes lejátszani a speciális formátumú CD-t, állítsa át ezt a funkciót "2"-re a lejátszás kikényszerítéséhez. Megjegyezzük, hogy egyes zenei CD-k lejátszása akkor sem lehetséges, ha a beállítás "2".

Továbbá: hangfájlok nem játszhatók le a "2" beállítás mellett. Normális körülmények között maradjon az "1" beállításnál.

1 : A hangfájlokot és a zenét tartalmazó CD-k automatikus megkülönböztetése lemez lejátszásakor.

2 : Zenei CD lejátszásának kikényszerítése.

**43 Kedvenc törlése: "Favorite Delete" > Preset No., "All"**

Törli a programozott kedvencek memóriáját.

Lásd: <A Beállított kedvenc memória törlése> (19. oldal).

**44 Beépített erősítő beállítása: "Built-in AMP" > "ON", "OFF"**

Az "OFF" (Ki) kiválasztása kikapcsolja a beépített erősítőt. A beépített erősítő kikapcsolása javítja az előerősítő hangjának minőségét.

**45 Hangszóró kiválasztása: "Speaker Select" > "OFF", "5/4inch", "6x9/6inch", "O.E.M"**

Finomhangolás, hogy a System Q érték optimális legyen, a hangszórótípus alábbi szerinti beállításakor;

Hangszóró típusa	Kijelzés
Ki	"OFF"
5" és 4" méretű hangszórónál	"5/4inch"
6" és 6x9" méretű hangszórónál	"6x9/6inch"
OEM hangszórónál	"O.E.M"

**46 Firmware frissítése: "F/W Update #.##" > "USB", "CD"**

Frissíti a firmwaret.

Ha megnyomja a "YES", majd az [ENTER] gombot, elkezdődik a firmware frissítése.

A firmware frissítésének módjáról webhelyünkön tájékozódhat.

<http://www.kenwood.com/cs/ce/>

## Demo üzemmód beállítása

**47 Demo üzemmód: "DEMO Mode" > "ON", "OFF"**  
Itt engedélyezhető a bemutató.

A KDC-BT50U/ KCA-BT200 készülék funkciója (opcionális tartozék)

## Bluetooth beállítások

**48 Telefon kiválasztása: "Phone Selection"**

Kihangosított kapcsolattal rendelkező mobiltelefon kiválasztása. Lásd: <A csatlakoztatni kívánt Bluetooth-eszköz kiválasztása> (35. oldal).

**49 Audiokiválasztás: "Audio Selection"**

A csatlakoztatandó Bluetooth lejátszó kiválasztása. Lásd: <A csatlakoztatni kívánt Bluetooth-eszköz kiválasztása> (35. oldal)

**50 SMS-letöltés: "SMS Download"**

Rövid üzenet letöltése. Lásd: <Az SMS letöltése> (39. oldal)

**51 Bejövő SMS megjelenítése: "SMS Inbox"**

A fogadott rövid üzenet megjelenítése. Lásd: <Az SMS megjelenítése> (39. oldal).

A KCA-BT200 készülék funkciója (opcionális tartozék).

**52 Hangparancs hozzáadása: "PB Name Edit"**

Hang rögzítése beszédhang felismeréséhez. Lásd: <Hangtárcsázási parancs hozzáadása> (37. oldal).

A KCA-BT200 készülék funkciója (opcionális tartozék).

**53 Hangparancs-kategória beállítása: "PN Type Edit"**

Hang rögzítése a telefonszám kategóriájának kiválasztásához a telefonkönyvben. Lásd: <Hangparancs beállítás a kategóriához> (38. oldal).

A KCA-BT200 készülék funkciója (opcionális tartozék).

**54 Eszköz regisztrálása: "Device Regist."**

Bluetooth-eszköz regisztrálása (párba kapcsolás). Lásd: <Bluetooth-eszköz regisztrálása> (33. oldal)

**55 Speciális eszköz regisztrálása: "SPCL DVC Select"**

Lehetőség olyan speciális eszköz regisztrálására, amely nem regisztrálható normálisan. Lásd: <Speciális Bluetooth-eszköz regisztrálása> (34. oldal).

## Funkciók beállítása

- 56** **Eszköz törlése: "Device Delete"**  
A Bluetooth-eszköz regisztrálásának érvénytelenítése. Lásd: <Regisztrált Bluetooth-eszköz törlése> (36. oldal).
- 57** **PIN-kód szerkesztése: "PIN Code Edit"**  
A jelen egység Bluetooth-egységgel való regisztrálásához szükséges PIN kód megadása. Lásd: <PIN kód regisztrálása> (34. oldal).
- 58** **Az automatikus válasz késleltetési idejének beállítása: "Auto Answer" > "OFF", "0SEC" – "8SEC" – "99SEC"**  
Ez a funkció a hívás automatikus megválaszolását kínálja az automatikus válasz funkcionál előre beállított időtartam elteltével.  
"OFF" : A telefonhívás automatikus megválaszolása kikapcsolva.  
"0" : A telefonhívás automatikus megválaszolása azonnal.  
"1s" – "99s" : A telefonhívás automatikus megválaszolása 1–99 másodperc elteltével.
- 59** **Hangszóró kiválasztása: "Bluetooth HF/Audio" > "Front", "All"**  
Megadhatja a kimeneti hangszórókat a kihangsúlyozott kommunikációhoz és a Bluetooth audiohanghoz.  
"Front" : Hangkimenet az összes elülső hangszórón.  
"All" : Hangkimenet az összes elülső és hátsó hangszórón.
- 60** **Bejövő hívást jelző sípszó beállítása: "Call Beep" > "ON", "OFF"**  
Lehetősége van sípszó kiadására a hangszóróról bejövő hívás esetén.  
"ON" : Sípszó hallatszik.  
"OFF" : Sípszó kikapcsolva.
- 61** **BT F/W frissítés: "BT F/W Update"**  
Megjeleníti a firmware verziószámát és frissíti a firmvert. Lásd: <A firmware verziószámának kijelzése> (36. oldal)
- 62** **MIC erősítés: "MIC Gain" > "-3" – "0" – "+3"**  
A beépített mikrofon érzékenységének módosítása telefonhíváshoz. Állítsa be a hívó hangját. A "+" beállítással fokozza a hangerőt. A KDC-BT50U készülék funkciója.
- 63** **Zajelnyomás: "NR Level" > "-3" – "0" – "+3"**  
Csökkenti a környezeti zajokat, anélkül, hogy megváltoztatná a beépített mikrofon hangerejét. Állítson a hívó fél hangerején, ha az nem hallható tisztán. A "+" beállítással fokozza a zajcsökkentés mértékét.  
A KDC-BT50U készülék funkciója.

- 64** **Visszhangelyomási szint: "Echo Cancel" > "-2" – "0" – "+2"**  
Itt állítható be a visszahangelyomás erőssége. A KDC-BT50U készülék funkciója.
- 65** **MIC kiválasztása: "MIC Select" > "Built-in", "External"**  
Itt állítható be, hogy a beépített vagy egy külső mikrofon használatára kerüljön-e sor, ha a vevőkészülék mikrofonnal rendelkezik.  
Built-in: A beépített mikrofon használata.  
External: A külső mikrofon használata.  
A KDC-BT50U készülék funkciója.

## Funkciólista

### Azok a funkcióelemek, amelyek egy forrás kiválasztása esetén megjelennek

Funkcióelemek listája			No.
"Settings"	"Clock & Date"	"Clock Adjust"	12
		"Time Synchronized"	13
		"Date Adjust"	14
		"Date Mode"	15
	"DISP & ILLUMI"	"Color SEL"	16
		"DISP OFF Mode"	17
		"Display Dimmer"	18
		"Text Scroll"	19
		"BT DVC Status"	20
		"ILLUMI Dimmer"	21
		"ILLUMI Effect"	22
		"ILLUMI Music SYNC"	23
		"Display Control"	("DISP SELECT")
"DISP Text Select"	09		
"DISP GRPHC Select"	10		
"DEMO Mode"		47	

### A készenléti üzemmódban elérhető funkciók

Funkcióelemek listája		No.
"Initial Settings"	"SRC Select"	36
	"Key Beep"	37
	"Russian"	38
	"Function Lanquage"	39
	"Power OFF Wait"	40
	"Built-in AUX"	41
	"CD Read"	42
	"Favorite Delete"	43
	"Built-in AMP"	44
	"Speaker Select"	45
	"F/W Update ###"	46



## CD, hangfájl vagy iPod lejátszásakor elérhető funkcióelemek

Funkcióelemek listája	No.	
"Audio Control"	<a href="#">35</a>	
"Play Mode"	"Hands Mode" (iPod)	<a href="#">01</a>
	"Track Scan" (CD) / "File Scan" (Audiofájl)	<a href="#">02</a>
	"Disc Random" (CD) / "Folder Random" (Audiofájl / iPod)	<a href="#">03</a>
	"All Random" (iPod)	<a href="#">04</a>
	"Track Repeat" (CD) / "File Repeat" (Audiofájl / iPod)	<a href="#">05</a>
	"Disc Repeat" (CD-cserélő) / "Folder Repeat" (Audiofájl)	<a href="#">06</a>
	"MGZN Random" (Lemezcserélő)	<a href="#">07</a>
"Settings"	"Skip Search" (iPod / Music Editor adathordozó)	<a href="#">32</a>
	"My Playlist Delete" (iPod)	<a href="#">33</a>
"RDS Settings"	"News Interrupt"	<a href="#">28</a>
	"AF"	<a href="#">29</a>
	"RDS Regional"	<a href="#">30</a>
	"Auto TP Seek"	<a href="#">31</a>

## Azok a funkciók, amelyek akkor jelennek meg, ha a tuner forrás van kiválasztva

Funkcióelemek listája	No.	
"Audio Control"	<a href="#">35</a>	
"Settings"	"Local Seek" (FM)	<a href="#">24</a>
	"Seek Mode"	<a href="#">25</a>
	"Auto Memory"	<a href="#">26</a>
	"MONO" (FM)	<a href="#">27</a>
	"News Interrupt"	<a href="#">28</a>
	"AF" (FM)	<a href="#">29</a>
	"RDS Regional" (FM)	<a href="#">30</a>
	"Auto TP Seek" (FM)	<a href="#">31</a>

## Az AUX forrás kiválasztásakor megjelenő funkcióelemek


Funkcióelemek listája	No.
"Audio Control"	<a href="#">35</a>
"Settings"	"Name Set" <a href="#">34</a>
"RDS Settings"	"News Interrupt" <a href="#">28</a>
	"AF" <a href="#">29</a>
	"RDS Regional" <a href="#">30</a>
	"Auto TP Seek" <a href="#">31</a>

## A BT üzemmódban megjelenő funkcióelemek

Funkcióelemek listája	No.		
"Settings"	"Phone Selection"	<a href="#">48</a>	
	"Audio Selection"	<a href="#">49</a>	
	"SMS Download"	<a href="#">50</a>	
	"SMS Inbox"	<a href="#">51</a>	
	"Voice Tag"	"PB Name Edit"	<a href="#">52</a>
		"PN Type Edit"	<a href="#">53</a>
	"Detailed Settings"	"Device Regist."	<a href="#">54</a>
		"SPCL DVC Select"	<a href="#">55</a>
		"Device Delete"	<a href="#">56</a>
		"PIN Code Edit"	<a href="#">57</a>
		"Auto Answer"	<a href="#">58</a>
		"Bluetooth HF / Audio"	<a href="#">59</a>
		"Call Beep"	<a href="#">60</a>
		"BT F/W Update"	<a href="#">61</a>
		"MIC Gain"	<a href="#">62</a>
		"NR Level"	<a href="#">63</a>
	"Echo Cancel"	<a href="#">64</a>	
	"MIC Select"	<a href="#">65</a>	



- A Bluetooth funkcióbeállítás akkor végezhető el, amikor a készülék Bluetooth üzemmódban van, de nincs kiválasztva a funkcióbeállítási üzemmód.

- Nyomja meg a [  ] gombot ( **KDC-BT50U** ) / [FNC] gombot legalább 1 másodpercig ( **KDC-5047U** | **KMR-440U** ) a Bluetooth üzemmódba lépéshez.
- Forgassa el a vezérlőgombot a "BT Setting" elem kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.
- Forgassa el a vezérlőgombot a kívánt elem kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.
- Forgassa el a vezérlőgombot egy érték kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

# Kijelzési beállítások

## Megjelenítés típusának kiválasztása

Alább példák láthatók a kijelző típusaira.

Kijelzés	Kijelző típusa
A típus	2 sornyi szöveget jelenít meg.
B típus	Egy sornyi szöveget jelenít meg.
C típus	Megjeleníti az állapotot (BE/KI jelzés minden egyes funkcióhoz).
D típus	Az óra megjelenítése.
E típus	Megjeleníti a spektrumanalizátort.

### 1 Lépjen be a Megjelenítés vezérlése módba

**KDC-5047U** **KMR-440U**

Nyomja meg a [DISP] gombot.

**KDC-BT50U**

- 1) Nyomja meg az [FNC] gombot.
- 2) Forgassa el a vezérlőgombot a **“Display Control”** elem kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

### 2 Válassza ki a megjelenítés típusát

Forgassa el a vezérlőgombot egy megjelenítési típus kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

### 3 Válassza ki a Megjelenítési információ elemet

Forgassa el a vezérlőgombot a Megjelenítési információ elem kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

A következő megjelenítési információk állíthatók be:

- Oldalsó kijelzés kiválasztása (az A, B, D vagy E kijelzőtípus választása esetén.)  
Válassza ki a **“DISP Side Select”** kijelzést.  
Lásd a **20 Kijelzőoldal kiválasztása** című részt a **<Funkciók beállítása>** (20. oldal).
- Szöveges kijelzés kiválasztása (az A vagy B kijelzőtípus választása esetén.)  
Válassza ki a **“DISP Text Select”** kijelzést.  
Lásd: **<Szöveges kijelzés kiválasztása>** (26. oldal).
- Grafikus kiválasztás (az E kijelzőtípus választása esetén.)  
Válassza ki a **“DISP GRPHC Select”** kijelzést.  
Lásd a **21 Grafikus kijelző kiválasztása** című részt a **<Funkciók beállítása>** (20. oldal).

### 4 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból

Tartsa lenyomva a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.

## Szöveges kijelzés kiválasztása

Megjeleníti a kijelzési információkat a következő forrásokra vonatkozóan:

### Állomáskereső forrás

Információ	Kijelzés
Frekvencia és rádióállomás neve (FM)	“Frequency/PS”
Cím és előadó neve* (FM)	“Title/Artist”
Rádióállomás neve* (FM)	“Station Name”
Rádiószöveg plusz* (FM)	“Radio Text Plus”
Rádiószöveg (FM) *	“Radio Text”
Frekvencia (MW, LW)	“Frequency”
Spektrumanalizátor és Óra	“Speana/Clock”
Dátum	“Date”
Megjeleníti az állapotot (csak A típusú kijelző esetén)	“Indicator”
Üres	“Blank”

\* A rádiószöveg plusz adatai jelennek meg.

### CD & külső lemez forrás

Információ	Kijelzés
Lemez címe	“Disc Title”
Sáv címe	“Track Title”
Lejátszási idő	“P-Time”
Spektrumanalizátor és Óra	“Speana/Clock”
Dátum	“Date”
Megjeleníti az állapotot (csak A típusú kijelző esetén)	“Indicator”
Üres	“Blank”

### Hangfájlban/ iPod forrásból

Információ	Kijelzés
Zeneszám címe és előadó neve	“Title/Artist”
Album címe és előadó neve	“Album/Artist”
Mappanév	“Folder Name”
Fájlnév	“File Name”
Lejátszási idő	“P-Time”
Spektrumanalizátor és Óra	“Speana/Clock”
Dátum	“Date”
Megjeleníti az állapotot (csak A típusú kijelző esetén)	“Indicator”
Üres	“Blank”

### Bluetooth Audio **“BT Audio”** (KDC-BT50U)/ **“BT Audio EXT”** (KCA-BT200; opcionális tartozék) forrásban

Információ	Kijelzés
Forrás neve	“Source Name”
Cím és Előadó neve (csak a KDC-BT50U készüléknél)	“Title/Artist”
Album és Előadó neve (csak a KDC-BT50U készüléknél)	“Album/Artist”
Spektrumanalizátor és Óra	“Speana/Clock”

Dátum	"Date"
Megjeleníti az állapotot (csak A típusú kijelző esetén)	"Indicator"
Üres	"Blank"

### Készletben/Külső jelforrás esetén

Információ	Kijelzés
Forrás neve	"Source Name"
Spektrumanalizátor és Óra (csak AUX)	"Speana/Clock"
Óra (csak készlet)	"Clock"
Dátum	"Date"
Megjeleníti az állapotot (csak A típusú kijelző esetén)	"Indicator"
Üres	"Blank"

## 1 Lépjen be a Megjelenítés vezérlése módba

**KDC-5047U** **KMR-440U**

Nyomja meg a [DISP] gombot.

**KDC-BT50U**

- 1) Nyomja meg az [FNC] gombot.
- 2) Forgassa el a vezérlőgombot a "Display Control" elem kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

## 2 Válassza ki a kijelző típusát

Forgassa el a vezérlőgombot az A vagy B kijelzőtípus kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

## 3 Válassza ki a Szöveges kijelzés kiválasztása üzemmódot

Forgassa el a vezérlőgombot a "DISP Text Select" elem kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

## 4 Válassza ki a szöveges kijelző részt (csak az A típusú kijelzőnél)

Nyomja felfelé vagy lefelé a vezérlőgombot. A kiválasztott szöveges kijelző rész villog.

## 5 Válassza ki a szöveget

Forgassa el a vezérlőgombot.

## 6 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból

Tartsa lenyomva a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.



- Ha a kijelzőn kiválasztott elemhez nincs információ, alternatív információ jelenik meg.
- Egyes elemek, a kijelzési típustól és sortól függően, nem jelölhetők ki.
- Ha iPod lejátszása közben választja ki a "Folder name" elemet, akkor a megjelenő nevek az éppen kiválasztott böngészési elemektől függenek majd.

- Ha az iPod Kézi vezérlés mód bekapcsolt állapotban van az iPod lejátszásakor, a kijelzőn az "iPod By Hand Mode" üzenet látható.
- Ha az iPod lejátszása közben nem jeleníthető meg az összes karakter, a listában szereplő fájlszám jelenik meg.

Információ	Kijelzés
Zeneszám címe	"TITLE****"
Mappanév	"FLD****"
Fájlnév	"FILE****"

### A KDC-BT50U/ KDC-5047U funkciója

## Megvilágítási szín kiválasztása

Az előlap megvilágítási színének kiválasztása.

## 1 Lépjen be a funkcióbeállítás üzemmódba

Nyomja meg az [FNC] gombot.

## 2 Válassza ki a színválasztás üzemmódot

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

"Settings" → "DISP & ILLUMI" → "Color SEL"

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem elfogadásához nyomja meg az [ENTER] gombot.

## 3 Válassza ki azt a részt, ahol a megvilágítási színt szeretné beállítani

Rész	Kijelzés
Mindenhol	"All"
Gomb	"Key"
Vezérlőgomb	"Rotary"
USB/segédcsatlakozó	"USB & AUX"

Forgassa el a vezérlőgombot a rész kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

## 4 Válassza ki a megvilágítás színét

Forgassa el a vezérlőgombot a szín kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

Válassza ki a színt a "Variable Scan"/"Color1" — "Color 24" segítségével.

## 5 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból

Tartsa lenyomva a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.

## Kihangosított telefonálás


### Használatba vétel előtt

- A kihangosító funkcióval rendelkező Bluetooth mobiltelefonokról lásd: <A mobiltelefonról> (41. oldal)
- A készülékkel való használat előtt regisztrálnia kell a mobiltelefonját. További részletek: <Bluetooth-eszköz regisztrálása> (33. oldal).
- Ha egynél több mobiltelefont regisztrált, ki kell választania az egyiket. További részletek: <A csatlakoztatni kívánt Bluetooth-eszköz kiválasztása> (35. oldal).
- A telefonkönyv használatához azt először le kell tölteni a készülékre. További részletek: <A telefonkönyv letöltése> (35. oldal).

### Hívás fogadása

#### Telefonhívás fogadása

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [  ] gombot.

**KDC-5047U** **KMR-440U**


Nyomja meg az [ENTER] gombot.



- Az alábbi műveletek megszakítják a hívást:
  - CD behelyezése.
  - USB-eszköz csatlakoztatása.
- A hívó fél neve megjelenik, ha tárolva van a telefonkönyvben.

#### Beérkező hívás elutasítása

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [  ] gombot.

**KDC-5047U** **KMR-440U**

Nyomja meg az [SRC] gombot.

### Telefonkönyvben szereplő szám hívása

#### 1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [  ] gombot.

**KDC-5047U** **KMR-440U**

Tartsa lenyomva az [FNC] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a "BT MODE" felirat.

#### 2 Névkeresés mód kiválasztása

Forgassa el a vezérlőgombot az "Name Search" elem kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### 3 Név kezdetének megadása

A művelet típusa	Művelet
Válassza ki a karaktereket.	Forgassa el a vezérlőgombot.
Mozgassa a karakterlapot.	Nyomja felfelé vagy lefelé a vezérlőgombot.

#### 4 Név keresése

Nyomja meg az [ENTER] gombot.


#### 5 Válassza ki a telefonszámot

Forgassa el a vezérlőgombot.

A vezérlőgomb jobbra vagy balra nyomásával a nevek szerint rendezheti a telefonkönyvet

#### 6 Kezdeményezze a hívást

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [  ] gombot.

**KDC-5047U** **KMR-440U**

Nyomja meg az [ENTER] gombot.




- A kijelzőn változik a név, a telefonszám és az időbélyegző, valahányszor megnyomja az [ENTER] gombot. (**KDC-BT50U**)
- Keresés közben nem ékezetes betűt, pl. "u" betűt keres az ékezetes, pl. "ü" betű helyett.

### Telefonszám tárcsázása

#### 1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [  ] gombot.

**KDC-5047U** **KMR-440U**

Tartsa lenyomva az [FNC] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a "BT MODE" felirat.

#### 2 Válassza ki a számtárcsázási módot

Forgassa el a vezérlőgombot a "Number Dial" elem kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### 3 Írjon be egy telefonszámot

Forgassa el a vezérlőgombot egy szám kiválasztásához, majd nyomja a vezérlőgombot jobbra.

#### 4 Kezdeményezze a hívást

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [  ] gombot.

**KDC-5047U** **KMR-440U**

Nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### A beírt telefonszám törlése számjegyenként:

Nyomja balra a vezérlőgombot.



- Legfeljebb 32 számjegy írható be.

## Hívásnaplóban szereplő szám hívása

### 1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [  ] gombot.

**KDC-5047U** **KMR-440U**

Tartsa lenyomva az [FNC] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a "BT MODE" felirat.

### 2 Válassza ki a Hívásnapló üzemmódot

Forgassa el a vezérlőgombot az "Incoming Calls", "Outgoing Calls" vagy a "Missed Calls" elem kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

"Incoming Calls": Bejövő hívások

"Outgoing Calls": Kimenő hívások


"Missed Calls": Nem fogadott hívások

### 3 Válasszon ki egy nevet vagy egy telefonszámot

Forgassa el a vezérlőgombot.

### 4 Kezdeményezze a hívást

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [  ] gombot.

**KDC-5047U** **KMR-440U**

Nyomja meg az [ENTER] gombot.




- A kijelzőn változik a név, a telefonszám és az időbélyegző, valahányszor megnyomja az [ENTER] gombot. (**KDC-BT50U**)
- A kimenő hívások listája, a bejövő hívások listája és a nem fogadott hívások listája a jelen egységről kezdeményezett és arra érkezett hívások listája. Ezek nem azok, amelyeket a mobiltelefon memóriája tárol.

## Gyorstárcsázás (Előre beállított tárcsázás)

### 1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [  ] gombot.

**KDC-5047U** **KMR-440U**

Tartsa lenyomva az [FNC] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a "BT MODE" felirat.

### 2 Válassza ki a memóriából előhívni kívánt számot

Forgassa el a vezérlőgombot egy programhely ("P1" – "P6") behívásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

### 3 Kezdeményezze a hívást

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [  ] gombot.

**KDC-5047U** **KMR-440U**

Nyomja meg az [ENTER] gombot.



- Az előre beállított tárcsázási számot regisztrálnia kell. Lásd: <Az előre beállított tárcsázási számok listájának regisztrálása> (29. oldal).


## Az előre beállított tárcsázási számok listájának regisztrálása

### 1 Adja meg a regisztrálni kívánt telefonszámot

Adja meg a telefonszámot a következőképpen:

Telefonszám tárcsázása/ Hívásnaplóban szereplő szám hívása/ Telefonkönyvben szereplő szám hívása

### 2 Lépjen be a Preset Memory (Előbeállított memória) üzemmódba

Nyomja meg a [  ] gombot.

### 3 Válasszon ki egy számot és mentse a memóriába

Forgassa el a vezérlőgombot egy memóriaszám ("P1" – "P6") kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot legalább 2 másodpercig.

### A memória tárolása mód visszavonása

Nyomja meg a [  ] gombot.

## Kihangosított telefonálás

### Hívás közben

---

#### Hívás megszakítása

Nyomja meg az [SRC] gombot.

#### Átkapcsolás magánbeszélgetés módra

Nyomja a vezérlőgombot jobbra vagy balra.

Átkapcsol magánbeszélgetés ("PRIVATE") mód és a kihangosítás között, valahányszor ezt a gombot megnyomja.



- A mobiltelefon típusától függően előfordulhat, hogy a magánbeszélgetés módra váltáskor az a forrás kerül kiválasztásra, amelyik a kihangosított kapcsolat megkezdése előtt volt használatban. Ebben az esetben a forrás nem váltható vissza kihangosított beszélgetés módra a jelen egységről. Mobiltelefonján végrehajtott művelet segítségével lépjen vissza a kihangosított beszélgetés módba.

#### A hangerő beállítása hívás közben

Forgassa el a vezérlőgombot.

### Hívásvárakoztatás

---

#### Másik beérkező hívás fogadása az aktuális hívás felfüggesztésével

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [ ] gombot.

**KDC-5047U KMR-440U**

- 1) Tartsa lenyomva az [FNC] gombot legalább 1 másodpercig.
- 2) Forgassa el a vezérlőgombot az "Answer" elem kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### Másik beérkező hívás fogadása az aktuális hívás befejezése után

Nyomja meg az [SRC] gombot.

#### Az aktuális hívás folytatása

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [ ] gombot.

**KDC-5047U KMR-440U**

- 1) Nyomja meg az [ENTER] gombot.
- 2) Forgassa el a vezérlőgombot a "Reject" elem kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### A várakozó hívás fogadása az aktuális hívás befejezése után

Nyomja meg az [SRC] gombot.

#### Váltás az aktuális és a várakozó hívás között

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [ ] gombot.

**KDC-5047U KMR-440U**

Nyomja meg az [ENTER] gombot.

A gomb minden megnyomása vált a hívó felek között.

### A szétkapcsolási üzenet törlése

---

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [ ] gombot.

**KDC-5047U KMR-440U**

Tartsa lenyomva az [FNC] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a "HF Disconnect" felirat.

A KCA-BT200 készülék funkciója (opcionális tartozék)

## Hangtárcsázásos hívás indítása

### 1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

Tartsa lenyomva az [FNC] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a "BT MODE" felirat.

### 2 Lépjen be a hangfelismerés üzemmódba

Nyomja meg az [AUDIO] gombot legalább 1 másodpercig.

### 3 Ismertesse fel az egységgel a kimondott nevét

Nyomja meg az [ENTER] gombot. Ha sípoló hangot hall, 2 másodpercen belül mondjon ki egy regisztrált nevet.

### 4 Ismertesse fel az egységgel a kimondott kategóriát

Ha sípoló hangot hall, 2 másodpercen belül mondja ki a kategóriát.

A felismert telefonszám (név) megjelenik.

Ha szeretné megváltoztatni a kijelzett telefonszámot (nevet), nyomja meg a [DISP] gombot.

### 5 Kezdeményezze a hívást






Nyomja meg az [ENTER] gombot.



- Ha az egység nem ismeri fel az Ön hangját, üzenet jelenik meg. Lásd: <Hibakeresési útmutató> (42. oldal). Az [ENTER] gomb megnyomásával újra próbálkozhat a hangbevitellel.
- A névhez is és a kategóriához is szükséges a hangcímke regisztrálása. Lásd: <Hangparancs beállítása a kategóriához> (38. oldal).

## A telefonszám típusának (kategóriájának) megjelenítése

A telefonkönyvben szereplő kategóriatípusok az alábbiak:

Kijelzés	Információ
"General" / 	Általános
"Home" / 	Otthoni
"Office" / 	Munkahelyi
"Mobile" / 	Mobil
"Other" / 	Egyéb

## A Bluetooth Audio működése

### Használatba vétel előtt

---

- A csatlakoztatható Bluetooth Audio lejátszóval kapcsolatban lásd: <A Bluetooth Audio lejátszóról> (41. oldal).
- A készülékkel való használat előtt regisztrálnia kell a Bluetooth Audio lejátszóját. További részletek: <Bluetooth-eszköz regisztrálása> (33. oldal).
- Ki kell választania a csatlakoztatni kívánt Bluetooth lejátszót. Lásd: <A csatlakoztatni kívánt Bluetooth-eszköz kiválasztása> (35. oldal).

### Alapműveletek

---

#### A Bluetooth Audio jelforrás kiválasztása

Nyomja meg az [SRC] gombot.

Válassza ki a "BT AUDIO" (KDC-BT50U) / "BT AUDIO EXT" (KDC-5047U | KMR-440U) kijelzést.

A forráselem kiválasztásának módjáról lásd: <A tápellátás és a forrás kiválasztása> (6. oldal).

#### Szünet és leállítás

Nyomja meg a [↵] gombot.

#### Zeneszám keresése

Nyomja a vezérlőgombot jobbra vagy balra.



- A fenti műveletek egyike vagy mindegyike nem használható, ha a Bluetooth audio lejátszó nem áll készen a távvezérlésre.
- A Bluetooth hangforrások közötti váltás nem indítja el és nem állítja le automatikusan a lejátszást. Ehhez hajtsa végre a lejátszás indítási és leállítási műveletét.
- Egyes audiol lejátszókat nem lehet távvezérelni vagy újból csatlakoztatni a Bluetooth szétkapcsolása nélkül. Használja az audiol lejátszó fő egységét, ha csatlakoztatni szeretné a Bluetooth-t.
- Ha a "2Zone" funkció beállítása "ON" és a "2Zone F/R Select" funkció beállítása "Front" az <Hangvezérlés> (10. oldal), akkor a Bluetooth forrást nem lehet kijelölni.



## Bluetooth-eszköz beállítása

### Bluetooth-eszköz regisztrálása

Ahhoz, hogy Bluetooth-eszköze (mobiltelefonja) használható legyen ezzel a készülékkel, regisztrálnia kell azt (párba kapcsolás). Legfeljebb öt Bluetooth-eszközt regisztrálhat a jelen készülékkel.

#### Bluetooth-eszköztől történő regisztráláskor

**1** Kapcsolja be a készüléket.

**2** Kezdje el egy egység regisztrálását a Bluetooth-eszköz működtetésével

A Bluetooth-eszköz használatával regisztrálja a kihangsóító egységet (párba kapcsolás). Válassza ki a "KENWOOD BT CD/R-4P1" vagy a "KCA-BT200" elemet a csatlakoztatott egységek listájából.

**3** Írjon be egy PIN-kódot

Adja meg a PIN-kódot a <PIN kód regisztrálása> (34. oldal).


Ellenőrizze, hogy a regisztráció kész-e a Bluetooth-eszközön.

**4** A Bluetooth-eszköz használatával kezdje meg a kihangsóított kapcsolatot.

#### A készülékről történő regisztráláskor

**1** Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [  ] gombot.

**KDC-5047U** | **KMR-440U**

Tartsa lenyomva az [FNC] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a "BT MODE" felirat.

**2** Lépjen be a funkcióbeállítás üzemmódba

Nyomja meg az [FNC] gombot.

**3** Válassza ki a Bluetooth-eszköz regisztrálása üzemmódot

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

"Settings" → "Detailed Settings" → "Device Regist."

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem elfogadásához nyomja meg az [ENTER] gombot.

Hajtsa végre a Bluetooth-eszköz keresését.

Amikor a keresés befejeződött, a kijelzőn a

"Finished" üzenet jelenik meg.

**4** Válassza ki a Bluetooth-eszközt

Forgassa el a vezérlőgombot a kívánt

Bluetooth-eszköz kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

**KDC-BT50U**

Ha a "Pairing Success" felirat látható, nincs szükség a PIN-kód megadására (5. és 6. lépés). Ha a "Pin Code NG" felirat látható, nyomja meg az [ENTER] gombot. Ezután adja meg a PIN-kódot (5. és 6. lépés).

**KDC-5047U** | **KMR-440U**

Adja meg a PIN-kódot (5. és 6. lépés).

**5** Írja be a PIN-kódot

A művelet típusa	Művelet
Számok kiválasztása.	Forgassa el a vezérlőgombot.
Lépés a következő számjegyre.	Nyomja jobbra a vezérlőgombot.
Az utolsó számjegy törlése.	Nyomja balra a vezérlőgombot.

**6** A PIN-kód átvitele

Nyomja meg az [ENTER] gombot.

Ha megjelenik a "Pairing Success" felirat, akkor a regisztráció befejeződött.

**7** Lépjen vissza az eszközlísta

Nyomja meg az [ENTER] gombot.

**8** Lépjen ki a Bluetooth üzemmódból

Nyomja meg az [SRC] gombot.



- A készülék legfeljebb nyolc számjegy megadását teszi lehetővé PIN kódként. Ha a készülékről nem adható meg PIN kód, akkor próbálja megadni a Bluetooth-eszköztől.
- Ha 5 vagy több Bluetooth-eszköz van regisztrálva, akkor nem lehet új Bluetooth-eszközt regisztrálni.
- Ha annak ellenére hibaüzenet jelenik meg, hogy a PIN kód helyes, próbálkozzon a <Speciális Bluetooth-eszköz regisztrálása> (34. oldal).


## Bluetooth-eszköz beállítása

### Speciális Bluetooth-eszköz regisztrálása

Lehetőség olyan speciális eszköz regisztrálására, amely normál módon nem regisztrálható (párba kapcsolható).

#### 1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [  ] gombot.

**KDC-5047U | KMR-440U**

Tartsa lenyomva az [FNC] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a "BT MODE" felirat.

#### 2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Nyomja meg az [FNC] gombot.

#### 3 Válassza ki a Speciális eszköz regisztrálása üzemmódot

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

"Settings" → "Detailed Settings" → "SPCL DVC Select"

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem elfogadásához nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### 4 Jelölje ki az eszköz nevét

Forgassa el a vezérlőgombot a kívánt eszköz nevének kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

Ha megjelenik a "Completed" üzenet, a regisztráció befejeződött.

#### 5 Hajtsa végre a <Bluetooth-eszköz regisztrálása> (33. oldal) és hajtsa végre a regisztrálást (párosítást).

#### A Bluetooth üzemmód visszavonása

Nyomja meg az [SRC] gombot.



- Ha az eszköz neve nem szerepel a listában, válassza az "Other Phones" lehetőséget.

### PIN kód regisztrálása

A Bluetooth-eszközön végrehajtott művelettel adja meg a jelen készülékkel való regisztráláshoz szükséges PIN kódot.

#### 1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [  ] gombot.

**KDC-5047U | KMR-440U**

Tartsa lenyomva az [FNC] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a "BT MODE" felirat.

#### 2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Nyomja meg az [FNC] gombot.

#### 3 Válassza ki a PIN-kód szerkesztése módot

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

"Settings" → "Detailed Settings" → "PIN Code Edit"

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem elfogadásához nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### 4 Írja be a PIN-kódot

A művelet típusa	Művelet
A számok kiválasztása.	Forgassa el a vezérlőgombot.
Lépés a következő számjegyre.	Nyomja jobbra a vezérlőgombot.
Az utolsó számjegy törlése.	Nyomja balra a vezérlőgombot.

#### 5 Regisztráljon egy PIN-kódot

Nyomja meg az [ENTER] gombot.

Ha megjelenik a "Completed" felirat, akkor a regisztráció befejeződött.

#### 6 Lépjen ki a Bluetooth üzemmódból

Nyomja meg az [SRC] gombot.



- Alapértelmezésként "0000" van megadva.
- Legfeljebb nyolc számjegyű PIN kód adható meg.

## A telefonkönyv letöltése

Töltse le a telefonkönyvi adatokat a mobiltelefonról erre a készülékre, hogy a jelen készülékkel is használhassa a telefonkönyvet.

### Automatikus letöltés

Ha a mobiltelefon támogatja a telefonkönyv-szinkronizálási funkciót, akkor a telefonkönyv a Bluetooth-eszköz csatlakoztatása után automatikusan letöltődik.



- Lehetséges, hogy a mobiltelefon beállítása is szükséges.
- Ha nem található telefonkönyvi adatok a készülékben a "Completed" üzenet megjelenése után sem, akkor lehet, hogy az Ön mobiltelefonja nem támogatja a telefonkönyvi adatok automatikus letöltését. Ebben az esetben próbálkozzon kézi letöltéssel.

### Kézi letöltés a mobiltelefonról

**1** A mobiltelefon működtetésével fejezze be a kihangosított kapcsolatot.

**2** Működtesse a mobiltelefont a telefonkönyvi adatoknak erre az egységre történő küldéséhez

A mobiltelefonon végrehajtott művelettel töltse le a telefonkönyvi adatokat a készülékre.

- Letöltés közben:  
Megjelenik a "Downloading" felirat.
- A letöltés befejeztével:  
Megjelenik a "Completed" felirat.

**3** A mobiltelefon működtetésével kezdeményezze a kihangosított kapcsolatot.

**A letöltés végét jelző üzenet törlése**  
Nyomja meg bármelyik gombot.




- Minden egyes regisztrált mobiltelefonhoz 1000 telefonszám regisztrálható.
- Mindegyik telefonszám esetében legfeljebb 32 számjegy regisztrálható, valamint legfeljebb 50\* karakter a név megadásához.  
(\* 50: A megengedett alfabetikus karakterek száma. A karakterek típusától függően előfordulhat, hogy kevesebb karakter adható meg.)
- A telefonkönyvi adatok letöltésének érvénytelenítéséhez hajtson végre egy műveletet a mobiltelefonon.

## A csatlakoztatni kívánt Bluetooth-eszköz kiválasztása

Ha már két vagy több Bluetooth-eszköz van regisztrálva, akkor ki kell választania a használni kívánt Bluetooth-eszközt.

**1** Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [  ] gombot.

**KDC-5047U** **KMR-440U**

Tartsa lenyomva az [FNC] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a "BT MODE" felirat.

**2** Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Nyomja meg az [FNC] gombot.

**3** Válassza ki a Bluetooth-eszköz kiválasztása üzemmódot

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

"Settings" → "Phone Selection" (a mobiltelefon kiválasztásához) vagy "Audio Selection" (az audiólejátszó kiválasztásához)

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem elfogadásához nyomja meg az [ENTER] gombot.

Megjelenik a "(name)" felirat.

**4** Válassza ki a Bluetooth-eszközt

Forgassa el a vezérlőgombot.

**5** Állítsa be a Bluetooth-eszközt

Nyomja meg az [ENTER] gombot.

Megjelenik a "\* (name)" vagy a "- (name)" felirat.

"\*": A kiválasztott Bluetooth-eszköz foglalt.

"-": A kiválasztott Bluetooth-eszköz készenléti állapotban van.

" " (üres): A Bluetooth-eszköz kiválasztása meg lett szüntetve.

**6** Lépjen ki a Bluetooth üzemmódból

Nyomja meg az [SRC] gombot.



- Ha egy mobiltelefon már ki van választva, akkor szüntesse meg a kiválasztást, és válasszon ki egy másikat.
- Ha nem lehet kiválasztani egy eszközt az audiólejátszóval, csatlakoztassa az eszközt az audiólejátszóval.


## Bluetooth-eszköz beállítása

### Regisztrált Bluetooth-eszköz törlése

Lehetősége van regisztrált Bluetooth-eszköz törlésére.

#### 1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [  ] gombot.

**KDC-5047U | KMR-440U**

Tartsa lenyomva az [FNC] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a "BT MODE" felirat.

#### 2 Lépjen be a funkcióbeállítás üzemmódba

Nyomja meg az [FNC] gombot.

#### 3 Válassza ki a Bluetooth-eszköz törlése üzemmódot

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

"Settings" → "Detailed Settings" → "Device Delete"

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem elfogadásához nyomja meg az [ENTER] gombot.

Megjelenik az eszköz neve.

#### 4 Törölje a kiválasztott Bluetooth-eszközt

Forgassa el a vezérlőgombot a kívánt eszköz nevének kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### 5 Forgassa el a vezérlőgombot a "YES" kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

Megjelenik a "Completed" felirat.

#### 6 Lépjen ki a Bluetooth üzemmódból

Nyomja meg az [SRC] gombot.



- Regisztrált mobiltelefon törlésekor telefonkönyve, naplója, SMS-ei és hangcímkéje is törlődik.

### A firmware verziószámának kijelzése

A készülék firmware-verziószámának kijelzése.

#### 1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [  ] gombot.

**KDC-5047U | KMR-440U**

Tartsa lenyomva az [FNC] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a "BT MODE" felirat.

#### 2 Lépjen be a funkcióbeállítás üzemmódba

Nyomja meg az [FNC] gombot.

#### 3 Válassza ki a Bluetooth firmware frissítése üzemmódot

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

"Settings" → "Detailed Settings" → "BT F/W Update"

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem elfogadásához nyomja meg az [ENTER] gombot.

Megjelenik a firmware verziószáma.

#### 4 Lépjen ki a Bluetooth üzemmódból

Nyomja meg az [SRC] gombot.



- A firmware frissítésére vonatkozó információért keresse fel webhelyünket.  
[www.kenwood.com/bt/information/](http://www.kenwood.com/bt/information/)

A KCA-BT200 készülék funkciója (opcionális tartozék)

## Hangtárcsázási parancs hozzáadása

Lehetősége van hangcímke hozzáadására a telefonkönyvhöz hangtárcsázás céljából. Legfeljebb 35 hangcímke regisztrálható.

### 1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

Tartsa lenyomva az [FNC] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a "BT MODE" felirat.

### 2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Nyomja meg az [FNC] gombot.

### 3 Válassza ki a telefonkönyvi név szerkesztése üzemmódot

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

"Settings" → "Voice Tag" → "PB Name Edit"

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem elfogadásához nyomja meg az [ENTER] gombot.

### 4 Keresse meg a regisztrálni kívánt nevet

Forgassa el a vezérlőgombot egy név kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

Ha egy névhez már lett regisztrálva hangcímke, akkor a név előtt a "\*" jelzés látható.

### 5 Válasszon ki egy üzemmódot

Forgassa el a vezérlőgombot.

Kijelzés	Művelet
"Register"	Hangcímke regisztrálása.
"Check"*	Hangcímke lejátszása.
"Delete"*	Hangcímke törlése.

\*Csak akkor jelenik meg, ha olyan név lett kiválasztva, amelyikhez már lett regisztrálva hangcímke.

### A "Register" elem kiválasztása (Regist)

#### 6 Regisztráljon egy hangcímket (első)

Nyomja meg az [ENTER] gombot. Ha sípoló hangot hall, 2 másodpercen belül mondja ki a hangcímket.

#### 7 Erősítse meg a hangcímket (második)

Nyomja meg az [ENTER] gombot. Ha sípoló hangot hall, 2 másodpercen belül ismétlje meg ugyanazt a hangcímket.

Megjelenik a "Completed" felirat.

### 8 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból

Tartsa lenyomva a [↩] gombot legalább 1 másodpercig.

Térjen vissza a 2. lépéshez, ha újabb hangcímket kíván regisztrálni.



- Ha az egység nem ismeri fel az Ön hangját, üzenet jelenik meg. (Lásd: <Hibakeresési útmutató> 42. oldal)  
Az [ENTER] gomb megnyomásával újra próbálkozhat a hangbevitellel.

### A "Check" elem kiválasztása (Lejátszás)

#### 6 Nyomja meg az [ENTER] gombot.

Játssza le a regisztrált hangcímket, és lépjen vissza a 2. lépésre.

### A "Delete" elem kiválasztása (Törlés)

#### 6 Hangcímke törlése

Nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### 7 Forgassa el a vezérlőgombot a "YES"

kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

### Kilépés a Bluetooth üzemmódból

Nyomja meg az [SRC] gombot.

## Bluetooth-eszköz beállítása

A KCA-BT200 készülék funkciója (opcionális tartozék)

### Hangparancs beállítása a kategóriához

Lehetősége van hangcímke hozzáadására a telefonszám-kategóriához (típushoz) hangtárcsázás céljából.

#### 1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

Tartsa lenyomva az [FNC] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a "BT MODE" felirat.

#### 2 Lépjen be a funkcióbeállítás üzemmódba

Nyomja meg az [FNC] gombot.

#### 3 Válassza ki a telefonszám típusának szerkesztése módot

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

"Settings" → "Voice Tag" → "PN Type Edit"

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem elfogadásához nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### 4 Lépjen be a telefonszám típusának szerkesztése módba

Nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### 5 Válassza ki a beállítani kívánt kategóriát (típust)

Forgassa el a vezérlőgombot a kívánt kategórianév kiválasztásához, majd nyomja meg az [ENTER] gombot.

"General" (Általános) / "Home" (Otthon) / "Office" (Iroda) / "Mobile" (Mobil) / "Other" (Egyéb)

#### 6 Válasszon ki egy üzemmódot

Forgassa el a vezérlőgombot.

Kijelzés	Művelet
"Register"	Hangcímke regisztrálása.
"Check"*	Hangcímke lejátszása.
"Delete"*	Hangcímke törlése.

\*Csak akkor jelenik meg, ha olyan név lett kiválasztva, amelyikhez már lett regisztrálva hangcímke.

#### 7 Regisztrálja a kategóriát (típust) a <Hangtárcsázási parancshozzáadás> (37. oldal).

#### 8 Lépjen ki a Bluetooth üzemmódból

Nyomja meg az [SRC] gombot.



- Állítsa be a hangcímket mind az 5 kategóriához. Ha nincs regisztrálva hangcímke mindegyik kategóriához, akkor a telefonkönyv nem hívható elő hangparancssal.

## SMS (Rövid szöveges üzenet-szolgáltatás)

### Az SMS megjelenítése

A mobiltelefonra érkezett SMS megjelenik a kijelzőn.

Az újonnan kapott üzenet jelenik meg a kijelzőn.



- Az autóbalesetek elkerülése érdekében a vezető vezetés közben nem olvashatja az SMS-t.

#### Amikor új üzenet érkezik

Megjelenik az "SMS Received" felirat.  
Bármely műveletre a kijelzés eltűnik.

### Az SMS megjelenítése

#### 1 Lépjen be a Bejövő SMS üzemmódba

**KDC-BT50U**

Tartsa lenyomva a [↶] gombot legalább 1 másodpercig.

**KDC-5047U KMR-440U**

1) Tartsa lenyomva az [FNC] gombot legalább 1 másodpercig.

2) Nyomja meg az [FNC] gombot.

3) Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

"Settings" → "SMS Inbox"

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem elfogadásához nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### 2 Válasszon ki egy üzenetet

Forgassa el a vezérlőgombot.

Az [ENTER] gomb (**KDC-BT50U**) / [DISP] gomb (**KDC-5047U KMR-440U**) minden megnyomásával válthat a telefonszám vagy a név és az üzenet érkezési dátumának kijelzése között.

#### 3 Jelenítse meg a szöveget

Nyomja meg az [ENTER] gombot.

Forgassa el a vezérlőgombot az üzenet görgetéséhez.

Nyomja meg az [ENTER] gombot az üzenetlistához történő visszatéréshez.

#### 4 Lépjen ki a Bluetooth üzemmódból

Nyomja meg az [SRC] gombot.



- A nem megnyitott üzenet a lista elején jelenik meg. A többi üzenet a fogadás sorrendjében szerepel.
- Nem jeleníthetők meg azok az SMS-ek, amelyek akkor érkeztek, amikor a mobiltelefon nem csatlakozott a Bluetooth-egységhez. Töltse le az SMS-t.
- A rövid üzenet nem jeleníthető meg az SMS letöltése közben.

### Az SMS letöltése

Töltse le a mobiltelefonra kapott rövid üzenetet (SMS), így az olvasható ezen az egységen.

#### 1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

**KDC-BT50U**

Nyomja meg a [↶] gombot.

**KDC-5047U KMR-440U**

Tartsa lenyomva az [FNC] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a "BT MODE" felirat.

#### 2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Nyomja meg az [FNC] gombot.

#### 3 Válassza ki az SMS letöltése módot

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

"Settings" → "SMS Download"

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem elfogadásához nyomja meg az [ENTER] gombot.

#### 4 Kezdje meg a letöltést

Nyomja meg az [ENTER] gombot.

Megjelenik az "SMS Downloading" felirat.

A letöltés befejeztével megjelenik a "Completed" felirat.

#### 5 Lépjen ki a Bluetooth üzemmódból

Nyomja meg az [SRC] gombot.



- A mobiltelefonnak képesnek kell lenni az SMS Bluetooth útján történő továbbítására. Lehetséges, hogy a mobiltelefon beállítása is szükséges. Ha a mobiltelefon nem támogatja az SMS funkciót, akkor az SMS download (SMS letöltése) tétel nem jelenik meg a Funkcióvezérlés módban.
- Amikor az SMS le lett töltve a mobiltelefonról, a mobiltelefonon lévő megnyitatlan üzenetek megnyitásra kerülnek.
- A már elolvasott és olvasatlan szöveges üzenetek közül külön-külön 75 tölthető le.







- Ha az iPod csatlakoztatása után elindítja a lejátszást, akkor az iPod által lejátszott zene kerül lejátszásra. Ekkor a "RESUMING" (Folytatás) felirat jelenik meg a kijelzőn a mappanév stb. nélkül. A böngészési elem megváltoztatásakor megjelenik a helyes cím stb.
- Az iPod nem használható, ha a "KENWOOD" vagy a "✓" jelenik meg az iPodon.

## A "KENWOOD Music Editor" szoftverről

- A készülék támogatja a "KENWOOD Music Editor Lite ver1.0" vagy későbbi verziójú PC alkalmazást.
- Amikor a "KENWOOD Music Editor Lite ver1.0" által hozzáadott adatbázis-információkkal ellátott audiofájlok használ, akkor a <Zene keresése> (12. oldal) cím, az album címe vagy az előadó neve alapján keresheti a fájlokat.
- A használati utasításban a "Music Editor hordozó" olyan eszköz, amely a KENWOOD Music Editor által hozzáadott adatbázis-információkkal ellátott audiofájlokat tartalmaz.
- A "KENWOOD Music Editor Lite ver1.0" a következő weboldaltól tölthető le: [www.kenwood.com/cs/ce/](http://www.kenwood.com/cs/ce/)
- A "KENWOOD Music Editor Lite ver1.0" szoftverrel kapcsolatos bővebb tájékoztatás a fenti weboldalon vagy az alkalmazás súgójában található.

## KDC-BT50U

### A mobiltelefonról

A készülék az alábbi Bluetooth-specifikációnak felel meg:

<b>Verzió</b>	Bluetooth Szabvány Verzió: 2.1 + EDR
<b>Profil</b>	HFP (Hands Free Profile) OPP (Object Push Profile) PBAP (Phonebook Access Profile) SYNC (Synchronization Profile)

Az ellenőrzöten kompatibilis mobiltelefonokról a következő URL-en tájékozódhat:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>



- A Bluetooth-funkciót támogató egységek Bluetooth-szabványnak való megfelelése a Bluetooth SIG által előírt eljárással lett tanúsítva. Előfordulhat azonban, hogy az ilyen készülékek nem képesek kommunikálni az Ön mobiltelefonjával annak típusától függően.
- A HFP a kihangosított beszélgetések bonyolítására szolgáló profil.
- Az OPP az egységek közti adatátvitelre, például telefonkönyvi adatok továbbítására szolgáló profil.

## KDC-BT50U

### A Bluetooth Audio lejátszóról

A készülék az alábbi Bluetooth-specifikációnak felel meg:

<b>Verzió</b>	Bluetooth Szabvány Verzió: 2.1 + EDR
<b>Profil</b>	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)



- Az A2DP profilt a zene audiólejátszóról történő továbbítására tervezték.
- Az AVRCP profilt a zene lejátszásának és kiválasztásának az audiólejátszó általi vezérlésére tervezték.

# Hibakeresési útmutató

A készülék egyes beállításai letilthatnak bizonyos funkciókat.

## ! Nem lehet kijelzést beállítani.

- ▶ Ha a **47 Demo üzemmód <Funkciók beállítása>** (20. oldal) nincs kikapcsolva.

## ! Nem lehet beállítani a mélysugárzót. • Nem lehet beállítani a felüáteresztő szűrőt. • Nincs kimenő teljesítmény a mélysugárzóból.

- ▶ • Az **<Hangvezérlés>** (10. oldal) "SubWoofér" beállítása nincs bekapcsolva.

## ! Nem lehet beállítani a mélysugárzó fázist.

- ▶ Az "LPF SubWoofér ADJ" elem beállítása az **<Hangvezérlés>** (10. oldal) "Through".

Ami a berendezés meghibásodásának tűnhet, az esetleg csak a pontatlan kezelésnek vagy a vezetékek hibás bekötésének az eredménye. Mielőtt a szervizhez fordulna, ellenőrizze az alábbi táblázatban szereplő lehetséges problémákat.

## Általános

### ? A gombnyomásjelző hang nem hallatszik

- ✓ Az előerősítő kimeneti dugasza használatban van.
- ☞ A gombnyomásjelző hang nem lép ki az előerősítő kimeneti dugaszán.

## Állomáskereső forrás

### ? Gyenge a rádióvétel.

- ✓ A gépkocsi antennája nincs kihúzva.
- ☞ Húzza ki teljesen az antennát.

## Lemez forrás

### ? A kiválasztott lemez nem kerül lejátszásra, egy másik lemez azonban igen.

- ✓ A kiválasztott CD rendkívül piszkos.
- ☞ Tisztítsa meg a CD-t, lásd a CD-tisztításról szóló részt a **<CD-k kezelése>** (3. oldal).
- ✓ A lemezen komoly karcolások találhatók.
- ☞ Próbálkozzon másik lemezzel.

## Hangfájl-forrás

### ? A hang ugrik hangfájl lejátszásakor.

- ✓ Az adathordozó káros vagy elszennyeződött.
- ☞ Tisztítsa meg az adathordozót, lásd a CD-tisztításról szóló részt a **<CD-k kezelése>** (3. oldal).
- ✓ Rossz minőségű a felvétel.
- ☞ Rögzítsen újra a hordozóra vagy használjon másik hordozót.

## Az alábbi üzenetek a rendszer állapotáról tájékoztatnak.

- TOC Error: • Nem lett lemez behelyezve a többlemezes tárolóba.  
• A CD erősen szennyezett. A CD fordítva lett behelyezve. A CD nagyon össze van karcolva.
- Error 05: A lemez olvashatatlan.
- Error 77: A berendezés valamilyen okból nem működik megfelelően.  
☞ Nyomja meg a készülék visszaállító gombját. Ha az "Error 77" hibaüzenet nem tűnik el, keresse föl a legközelebbi szervizünket.
- Error 99: Valami gond van a lemeztárolóval. Vagy a készülék valamilyen ok miatt nem működik megfelelően.  
☞ Ellenőrizze a lemeztárolót. Ezután nyomja meg a készülék visszaállító gombját. Ha az "Error 99" kód nem tűnik el, forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
- IN (Villogás): A CD-lejátszó nem működik megfelelően.  
☞ Helyezze be újra a CD-t. Ha készülék nem adja ki a lemezt, vagy ha a kijelző megfelelően behelyezett lemezzel is tovább villog, kapcsolja ki az áramellátást, és forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
- Protect (Villogás): A hangszóró vezetéke rövide van zárva, vagy hozzáér a jármű alvázához, és ilyenkor működésbe lép a védelmi funkció.  
☞ Huzalozza vagy szigetelje megfelelően a hangszórókábelt, majd nyomja meg a Reset gombot. Ha nem tűnik el a "Protect" kód, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szervizközponttal.
- Unsupported File: A lejátszás alatt álló hangfájl formátumát az egység nem támogatja.
- Copy Protection: A lejátszott fájl másolásvédelte.
- Read Error: A csatlakoztatott USB-eszköz fájlrendszerre sérült.  
☞ Másolja át újra a fájlokat és mappákat az USB-eszközről. Ha a hibaüzenet ismét megjelenik, inicializálja az USB-eszközt, vagy használjon másik USB-eszközt.
- No Device: Az USB-eszköz van forrásként kiválasztva, jöllehet egyetlen USB-eszköz sincs csatlakoztatva.  
☞ Váltottassa meg a forrást az USB-től eltérő bármilyen más forrásra. Csatlakoztasson egy USB-eszközt, majd válassza ki ismét az USB-forrást.

N/A Device:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nem támogatott USB-eszköz van csatlakoztatva.</li> <li>• Nem sikerült az iPod csatlakoztatása.</li> <li>➤ Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott iPod támogatott-e. A támogatott iPodokról lásd: <a href="#">&lt;A hangfájlokról&gt; (40. oldal)</a>.</li> </ul>	Pairing Failed:	Párosítási hiba.
Err No Matching:		Err No Matching:	A hangcímke hibás. A hang a nem regisztrált hangcímke stb. miatt nem ismerhető fel.
No Music Data/Error 15:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A csatlakoztatott USB-eszköz nem tartalmaz lejátszható audiofájlt.</li> <li>• Olyan hanghordozót helyezett be, amelyen nincs a készülék által lejátszható adat.</li> </ul>	Too Soft:	A hang túl gyenge, ezért nem ismerhető fel.
USB ERROR:	<p>Probléma adódhatott a csatlakoztatott USB-eszközzel.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Távolítsa el az USB-eszközt, majd kapcsolja be a tápellátást (ON). Ha ismét ugyanaz a kijelzés jelenik meg, használjon másik USB-eszközt.</li> </ul>	Too Loud:	A hang túl erős, ezért nem ismerhető fel.
iPod Error:	<p>Nem sikerült az iPod csatlakoztatása.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Távolítsa el, majd csatlakoztassa újra az USB-eszközt.</li> <li>➤ Ellenőrizze, hogy az iPod szoftvere a legfrissebb verziójú-e.</li> </ul>	Too Long:	A szó vagy kimondott szöveg túl hosszú ahhoz, hogy fel lehessen ismerni.
USB REMOVE (Villogás):	<p>Az Eltávolítás üzemmód van kiválasztva az USB-eszköz/iPod esetében. Biztonságosan eltávolíthatja az USB eszközt/iPod.</p>	No Phonebook:	A telefonkönyvben nem szerepel adat.
No Number:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A hívó fél nem jelzett hívóazonosítót.</li> <li>• Nincs telefonszámadat.</li> </ul>	No Message:	Nincs rövid üzenet a bejövő üzenetek mappában.
No Data:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nincs kimenő hívások listája.</li> <li>• Nincs bejövő hívások listája.</li> <li>• Nincs nem fogadott hívások listája.</li> <li>• A telefonkönyv üres.</li> </ul>	No Record:	A hangcímke nem lett regisztrálva a telefonkönyvben.
No Entry:	A mobiltelefon nem lett regisztrálva (párba kapcsolás).	Memory Full:	A hangcímkek száma elérte a telefonkönyvben regisztrálható hangcímkek maximálisan megengedett számát.
HF Disconnect:	A készülék nem tud kommunikálni a mobiltelefonnal.	Favorite: No Memory:	Az eljárás nincs regisztrálva az előbeállított kedvencek memóriában.
HF Error 07:	<p>A memória nem érhető el.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Kapcsolja ki, majd kapcsolja be a készüléket. Ha az üzenet továbbra is megjelenik, nyomja meg a visszaállítás gombját a vezérlőegységen.</li> </ul>	No Access:	A Kedvencek memóriában előre beállított eljárás nem elérhető. Az előre beállított tartalom nem hívható elő a kiválasztott forrás vagy mód miatt.
HF Error 68:	<p>A készülék nem tud kommunikálni a mobiltelefonnal.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Kapcsolja ki, majd kapcsolja be a készüléket. Ha az üzenet továbbra is megjelenik, nyomja meg a visszaállítás gombját a vezérlőegységen.</li> </ul>	No Voice:	Nincs hívás.
Unknown:	A Bluetooth-eszköz nem detektálható.		
Device Full:	Már 5 Bluetooth-eszköz lett regisztrálva. Nem regisztrálható több Bluetooth-eszköz.		
PIN Code NG:	A PIN kód hibás.		
Connect NG:	A készülék nem csatlakoztatható az eszközhöz.		

# Műszaki adatok

## FM rádió rész

---

- Frekvenciatartomány (50 kHz-enként)
  - : 87,5 MHz – 108,0 MHz
- Hasznos érzékenység (S/N = 26 dB)
  - : 0,7  $\mu$ V/75  $\Omega$
- Zajérzékenység (S/N = 46 dB)
  - : 1,6  $\mu$ V/75  $\Omega$
- Frekvenciaátvitel ( $\pm$ 3,0 dB)
  - : 30 Hz – 15 kHz
- Jel/zaj viszony (MONÓ)
  - : 65 dB
- Szelektivitás (DIN) ( $\pm$ 400 kHz)
  - :  $\geq$  80 dB
- Sztereó elválasztás (1 kHz)
  - : 35 dB

## MW rádió rész

---

- Frekvenciatartomány (9 kHz-enként)
  - : 531 kHz – 1611 kHz
- Hasznos érzékenység (S/N = 20 dB)
  - : 25  $\mu$ V

## LW rádió rész

---

- Frekvenciatartomány
  - : 153 kHz – 279 kHz
- Hasznos érzékenység (S/N = 20 dB)
  - : 45  $\mu$ V

## Bluetooth szakasz (KDC-BT50U)

---

- Verzió
  - : Bluetooth verzió 2.1 + EDR Certified
- Frekvenciatartomány
  - : 2,402 – 2,480 GHz
- Kimenő teljesítmény
  - : +4 dBm (MAX), 0 dBm (ÁTL), 2. teljesítménysztyály
- Maximális kommunikációs tartomány
  - : Látóvonalban kb. 10 m (32,8 láb)
- Profilok
  - : HFP (Hands Free Profile)
  - : HSP (Headset Profile)
  - : SPP (Serial Port Profile)
  - : A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
  - : AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)
  - : PBAP (Phonebook Access Profile)
  - : OPP (Object Push Profile)
  - : SYNC (Synchronization Profile)
  - : MAP (Message Access Profile)

## CD-lejátszó rész

---

- Lézerdióda
  - : GaAlAs
- Digitális szűrő (D/A)
  - : 8-szoros túlmintavételezés
- D/A átalakító
  - : 24 bit
- Orsófordulatszám
  - : 500 – 200 f/ perc (CLV)
- Nyávogás és torzítás
  - : A mérhető határérték alatt
- Frekvenciaátvitel ( $\pm$ 1 dB)
  - : 10 Hz – 20 kHz
- Teljes harmonikus torzítás (1 kHz)
  - : 0,008 %
- Jel/zaj viszony (1 kHz)
  - : 110 dB
- Dinamikus tartomány
  - : 93 dB
- MP3-dekódolás
  - : MPEG-1/2 Audio Layer-3 kompatibilis
- WMA-dekódolás
  - : Windows Media Audio-kompatibilis
- AAC-dekódolás
  - : AAC-LC ".m4a" fájlok

## USB interfész

---

- USB szabvány
  - : USB1.1/ 2.0 (teljes sebességű)
- Fájlrendszer
  - : FAT16/ 32
- Maximális táplálási áram
  - : 500 mA
- MP3-dekódolás
  - : MPEG-1/2 Audio Layer-3 kompatibilis
- WMA-dekódolás
  - : Windows Media Audio-kompatibilis
- AAC-dekódolás
  - : AAC-LC ".m4a" fájlok

## Audio rész

---

- Maximális kimenő teljesítmény
  - : 50 W x 4
- PWR DIN45324,+B=14,4 V
  - : 30 W x 4
- Hangszóró impedancia
  - : 4–8  $\Omega$
- Hangszínhatás
  - Basszus : 100 Hz  $\pm$ 8 dB
  - Középszint : 1 kHz  $\pm$ 8 dB
  - Magas hang : 12,5 kHz  $\pm$ 8 dB
- Elő-kimenő szint/terhelés (CD)
  - : 2500 mV/10 k $\Omega$
- Elő-kimenő impedancia
  - :  $\leq$  600  $\Omega$

## Külső bemenet

---

Frekvenciaátvitel ( $\pm 3$  dB)

: 20 Hz – 20 kHz

Maximális bemeneti feszültség

: 1200 mV

Bemeneti impedancia

: 10 k $\Omega$

## Általános

---

Üzemi feszültség

KDC-BT50U : 14,4 V (10,5 – 16 V megengedhető)

KDC-5047U/ KMR-440U

: 14,4 V (11 – 16 V megengedett)

Maximális áramfelvétel

: 10 A

Beszerelesi méret

(szélesség x magasság x mélység)

: 182 x 53 x 155 mm

Súly

: 1,3 kg

Ezt a terméket sem a gyártó nem szereli be az autóbába futószalagon, sem a járművet az EU Tagállamba behozó professzionális importőr.

### Használt elektromos és elektronikus készülékek elhelyezése hulladékként es elemek (a szelektív hulladékgyűjtést alkalmazó EU tagországok számára)



Az ezzel a szimbólummal (kereszttel áthúzott szemetes) megjelölt termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni.

Régi elektromos és elektronikus berendezéseit vigye az e célra kijelölt újrahasonosító telepre, ahol az ilyen termékeket és azok melléktermékeit is képesek szakszerűen kezelni.



A legközelebbi ilyen jellegű hulladékhasznosító telep helyéről az önkormányzattól kaphat felvilágosítást.

E készülék szakszerű megsemmisítésével segíthet abban, hogy megelőzzük azt a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatást, ami a helytelen hulladékkezelésből adódik.

**Pb**

Megjegyzés: Az elemek szimbóluma melletti "Pb" jelzés az elem ólomtartalmára utal.

### A lézert használó termékek jelölése

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

Ez a címke a burkolaton/házon található, és azt jelzi, hogy az alkatrész 1. osztályba sorolt lézersugáryalábot használ. Ez azt jelenti, hogy a berendezés gyengébb osztályba sorolt lézersugarakat használ. A berendezésen kívül nem áll fenn veszélyes sugárzás kockázata.

- The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Kenwood Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- iTunes is a trademark of Apple Inc.
- iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- iPhone is a trademark of Apple Inc.
- "Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
- "Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
- Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.



Ez az ábra azt jelenti, hogy a készülék gyártása közben a Kenwood a káros környezeti hatás csökkentésére törekedett.

## Megfelelőségi nyilatkozat a 2004/108/EK sz. EMC-irányelv vonatkozásában

### A KDC-BT50U esetében:

## Megfelelőségi nyilatkozat és az 1999/5/EK sz. R&TTE irányelv

### Gyártó:

Kenwood Corporation  
2967-3 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo, 192-8525 Japán

### EU-képviseelő:

Kenwood Electronics Europe BV  
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Hollandia



### English

- Hereby, Kenwood declares that this unit KDC-BT50U is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

### Français

- Par la présente Kenwood déclare que l'appareil KDC-BT50U est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
- Par la présente, Kenwood déclare que ce KDC-BT50U est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

### Deutsch

- Hiermit erklärt Kenwood, dass sich dieser KDC-BT50U in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)
- Hiermit erklärt Kenwood die Übereinstimmung des Gerätes KDC-BT50U mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

### Nederlands

- Hierbij verklaart Kenwood dat het toestel KDC-BT50U in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
- Bij deze verklaart Kenwood dat deze KDC-BT50U voldoet aan de essentiële eisen aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

### Italiano

- Con la presente Kenwood dichiara che questo KDC-BT50U è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

### Español

- Por medio de la presente Kenwood declara que el KDC-BT50U cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

### Português

- Kenwood declara que este KDC-BT50U está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

### Polska

- Kenwood niniejszym oświadcza, że KDC-BT50U spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

### Česky

- Kenwood tímto prohlašuje, že KDC-BT50U je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

### Magyar

- Alulírott, Kenwood, kijelenti, hogy a jelen KDC-BT50U megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

### Svenska

- Härmed intygar Kenwood att denna KDC-BT50U står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

### Suomi

- Kenwood vakuuttaa täten että KDC-BT50U tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

### Slovensko

- S tem Kenwood izjavlja, da je ta KDC-BT50U v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

### Slovensky

- Spoločnosť Kenwood týmto vyhlasuje, že KDC-BT50U spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

### Dansk

- Undertegnede Kenwood erklærer herved, at følgende udstyr KDC-BT50U overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

### Ελληνικά

- ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Kenwood ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΚDC-BT50U ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

### Eesti

- Sellega kinnitab Kenwood, et see KDC-BT50U vastab direktiivi 1999/5/EC põhiliste nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

### Latviešu

- Ar šo, Kenwood, apstiprina, ka KDC-BT50U atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

### Lietuviškai

- Šiuo, Kenwood, pareiškia, kad šis KDC-BT50U atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

### Malti

- Hawnhekk, Kenwood, jiddikjara li dan KDC-BT50U jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

### Українська

- Компанія Kenwood заявляє, що цей виріб KDC-BT50U відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

### Turkish

- Kenwood, işbu belge ile KDC-BT60U numaralı bu ünitinin 1999/5/EC Direktifi'nin özel gereksinimlerine ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.